

Le Samedi

Vol. XIII. No 32.
Montreal, 11 Janvier 1902.

NUMERO DES ROIS

Prix du numero, 5c



SCÈNE DU XVII^e SIÈCLE — LA REINE DE LA FÊTE.



Le Samedi

(JOURNAL HEBDOMADAIRE)

Publication Littéraire, Artistique et Sociale

Organe du Foyer Domestique

ABONNEMENT: - UN AN, \$2.50; SIX MOIS, \$1.25
(Strictement payable d'avance)

PRIX DU NUMERO, CINQ CENTIMS

Tarif d'annonce: - 10c la ligne, mesure agate.

POIRIER, BESSETTE & CIE,

Propriétaires,

No 35 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL.

La Circulation du "Samedi"

La circulation du "Samedi" est de deux à trois fois plus considérable que celle de toute autre publication illustrée, publiée en français dans l'Amérique du Nord.

MONTRÉAL, 11 JANVIER 1902



Je m'embêtais dans les bois,
Je m'embêtais loin de ma blonde,
Mais le jour des Rois,
En faisant ma ronde,
J'ai cueilli du houx;
J'y ai fait une flûte à trois trous
Pour chanter ma blonde,
La plus belle du monde.



L'Épiphanie, ou, pour appeler la fête par son nom populaire, le Jour des Rois a conservé sa popularité et la façon de le célébrer aujourd'hui ne diffère pas sensiblement de celle d'autrefois. En France on tend beaucoup à remplacer la fève ordinaire par une minuscule poupée de porcelaine. Pas dans notre pays. Tant qu'à conserver les us et traditions du passé, que ce soit intégralement. Surtout, n'en altérons pas la simplicité qui en est le plus bel ornement.

Dès les premiers temps de l'Église, nous dit une encyclopédie, l'Épiphanie était, après Pâques, la fête la plus solennelle des chrétiens. On y honorait: 1° la naissance de Jésus à Béthléem; 2° son adoration par les mages; 3° son baptême par saint Jean; 4° son premier miracle à Cana, où il changea l'eau en vin. Vers le cinquième siècle, l'Église d'Occident prit l'habitude de célébrer la naissance de Jésus-Christ le Jour de Noël et réserva pour le 6 janvier la commémoration de l'adoration des mages.

L'Évangile de saint Mathieu raconte que des mages vinrent d'Orient adorer l'enfant Jésus et lui offrirent de l'or, de l'encens et de la myrrhe; il se tait sur leur nom, leur état et leur origine. La tradition a comblé cette lacune. Elle compte trois mages, les nomme Melchior, Balthazar et Gaspar, et les considère comme des rois d'Arabie. Leurs reliques découvertes, dit-on, par sainte Hélène et transportées à Constantinople, furent transférées, vers le quatrième siècle, à Milan, d'où l'empereur Barborousse les enleva pour les donner à la cathédrale de Cologne. Elles y sont encore vénérées aujourd'hui.

Dans les premiers siècles de l'Église, le jour de la fête de l'Épiphanie, le diacre, après avoir chanté l'Évangile, se tournait vers le peuple et annonçait solennellement le jour de l'année courante où la fête de Pâques serait célébrée.

Dans beaucoup de pays chrétiens, la fête de l'Épiphanie est l'occasion d'un repas où l'on tire un roi au moyen d'une fève cachée dans un gâteau. Plusieurs liturgistes voient dans cet usage, qui d'ailleurs est fort ancien, un souvenir de réjouissances païennes des saturnales, pendant lesquelles on tirait, en effet, un roi de la fève, qui, fût-il esclave, exerçait sa royauté pendant toute la durée du repas.

Ajoutons que *mage* veut dire: savant en astrologie.

Une des caractéristiques de la Fête des Rois, telle que célébrée autrefois, était la charité. Tous, dans la mesure de leurs moyens, s'appliquaient, ce jour-là, à faire du bien aux miséreux, à leur donner, pendant vingt-

quatre heures au moins, le confort, souvent même l'abondance. Refuser, en cette circonstance, d'ouvrir la main, la bourse ou la porte, était considéré comme un quasi-délit et il fallait s'attendre à voir le coupable recevoir, tôt ou tard dans l'année, la punition de sa dureté de cœur.

On trouvera dans une autre page du SAMEDI un récit authentique qui illustre bien les usages d'autrefois.

La charité qui se faisait le 6 janvier portait le nom de "part à Dieu". La "part à Dieu" était devenue toute une institution. Des historiens sérieux en ont fait mention. Quant aux poètes, elle leur a servi de thème en tous temps. Voici un couplet que j'ai cueilli il y a quelques années et qui n'est pas sans son brin de charme et d'allegro:

Le Roi des rois, Dieu, nous convie
À l'entrée de votre souper.
S'il y a quelque part de galette,
Je vous prie de nous la donner.
Puis nous accorderons nos voix.
Bergers, Bergères,
Puis nous accorderons nos voix,
Sur nos hautbois.
Nous sommes venus de pays étrange
Dans ces lieux,
C'est pour vous faire la demande
De la part à Dieu.
La part au bon Dieu, s'il vous plaît.

Quant aux légendes, couchées en prose et en vers, elles forment légion. En voici une fort ancienne et que j'ai raison de croire inconnue au Canada.

Un soir, le baron d'Aquitaine
Célébra la fête des Rois,
Quand au seuil de son beau domaine
Soudain retentit une voix.
— O noble seigneur, disait-elle,
Au pauvre qui demande un peu
Pour apaiser sa faim cruelle,
Ah! donne-lui la part à Dieu.
— Que me fait ta souffrance,
Que me fait ton chagrin;
Dit le baron plein d'arrogance,
Va, mendiant, suis ton chemin.
— Au ciel il n'est pas une étoile,
Le givre frappe les vitraux,
J'ai froid, car un sarreau de toile
Couvre mon corps de ses lambeaux.
Laissez-moi donc, je vous en prie,
Prendre une place auprès du feu,
Seigneur, pour soutenir ma vie,
Ah! donnez-moi la part à Dieu.
— Que me fait...
— Le vent est froid, la nuit bien sombre,
Répond la voix en sanglotant,
Mes pas vont s'égarer dans l'ombre,
Laissez-moi m'asseoir un instant.
La neige au loin couvre la terre,
Je suis sans logis et sans feu,
Pour adoucir ma peine amère,
Ah! donnez-moi la part à Dieu.
— Que me fait...
— O toi qui refuses l'aumône,
Répond alors le mendiant,
Souviens-toi que celui qui donne
À Dieu se montre bienfaisant.
Mais puisqu'en voyant ma misère
Ton cœur reste sans charité,
Sois maudit sur cette terre,
Sois maudit pour l'éternité.
— Pardonnez-moi mon offense,
Voici du pain, du vin, du feu,
Dit le baron, plus de souffrance,
A vous, frère, la part à Dieu.

* * *

Les lecteurs et les lectrices du SAMEDI ne feront perdre, j'en suis sûr, à la bonne et seule vraie manière de célébrer les Rois aucun de ses éléments: caractère religieux, fève traditionnelle, la part à Dieu, rien n'y manquera. N'oublions pas que le culte du passé ne se compose pas uniquement du souvenir des hauts faits et de leurs auteurs, mais aussi de ces centaines de petites traditions qui sont comme un reflet de la vie de nos ancêtres.

MISTIGRIS.

CHEZ LE MARBRIER



... Et sur la pierre vous mettez :

Ci-git
GRASSOUILLET
Marchand de cochons
REGRETTE DE TOUS LES SIENS

PAUVRE FEMME!



Madame.—Dépêchons-nous, Marie. Battez les chaises, secouez les tapis, passez l'encaustique, essuyez la cheminée, nettoyez les vitres. Que tout soit fini quand Monsieur rentrera.



Monsieur.—Tu as l'air bien fatiguée, ma biche.
Madame.—Tu comprends, nous avons, avec Marie, fait le salon à fond.

LES PETITES MALICES DU PAPE

La petite anecdote que l'on raconte en ce moment, et dont le pape Léon XIII est le héros, n'est peut-être pas absolument authentique, mais elle est si jolie qu'elle vaut bien les honneurs de la reproduction. Il y a quelque temps un peintre — dont on ne dit pas le nom — sollicita du Saint-Père et obtint, comme tant d'autres, l'autorisation de faire son portrait.

Lorsque l'artiste eut terminé son ouvrage, il pria son modèle de vouloir bien mettre, au bas de l'image, sa signature accompagnée d'une citation de l'Évangile.

Embarrassé par cette prière, tant l'œuvre était médiocre et la figure peu ressemblante, le pape hésita un instant, mais voyant la mine déconfite du peintre, il se laissa aller à sa bienveillance naturelle et finit par céder. Mais, finement railleur, et accommodant à la circonstance le verset 29 du chapitre XIV de l'Évangile selon saint Mathieu — où sont rapportées les paroles du Christ apparaissant à ses apôtres, pendant un grand orage sur le lac de Galilée — le Souverain Pontife écrivit au bas du tableau :

Vatican, 29 4,01, 5 h. soir,
"Ne vous étonnez point, c'est moi."

Et il signa : Léon XIII.

RECETTE INFALLIBLE

Voulez-vous un bon moyen de ne pas être invitée à la prochaine soirée d'une dame ou d'une demoiselle ? Commencez ainsi une de vos phrases lors de votre visite du Jour de l'An :

— "Il est très vrai que je suis loin d'avoir votre âge, mais je me permettrai de vous dire que..."
Ça règlera l'affaire.

RETOUR D'EXPLORATION

Roulard fait le récit de son voyage en Afrique :
—... Une chaleur terrible, épouvantable... pas une goutte d'eau... Pour boire les mouches se mettaient à genoux.

A L'ÉCOLE

Le professeur.—Nous allons voir si vous avez bien compris ce que je viens de dire sur l'impératif. Jean, levez-vous. Dites une phrase quelconque. Vous la mettrez ensuite à l'impératif.
Jean.—Le cheval tire la voiture.
Le professeur.—Bien !... Donnez-lui maintenant la forme impérative.
Jean.—Hue !

LA FLEMMENZA

—Eh bien ! tu ne vas donc pas à ton bureau ?
—Non, je crois y avoir pris la grippe.
—Si tu disais que tu as pris ton bureau en grippe, je le croirais volontiers.

DE SORTE QUE...

Dollard est un pochard triste.
Un de ses amis explique ainsi cette particularité :
—Autrefois, il avait des chagrins et buvait pour oublier ; maintenant, il regrette de n'avoir plus de chagrins pour avoir des prétextes de boire !

CONCLUSION

—Vous savez pourquoi je viens, monsieur ?
—Je crois que vous désirez épouser ma fille. Avez-vous réellement l'intention de la rendre heureuse ?
—Très réellement.
—Alors, ne l'épousez pas.

REFUS SPIRITUEL

—Chéri, offre-moi cette rivière de diamant ?
—Non ; elle me mettrait à sec, tout en me coulant.

A LA MORQUE

Le secrétaire.—Madame, ne vous déssolez pas, nous avons retrouvé votre mari. Ayant peu, je l'espère, il vous sera rendu en entier... il ne nous manque plus qu'un pied, le bras gauche, le nez et le pouce de la main droite, mais tout cela peut nous rentrer d'un jour à l'autre. Vous voyez que vous aviez tort de le croire perdu !...

L'EMPLOI DE LEURS JOURNÉES

Deux bambines jouent.
Tout en jouant, elles causent.
—On s'est bien ennuyé hier. Comme il neigeait, nous sommes restés enfermés toute la journée à la maison.
—Ah ! bien, pas moi. Je suis sortie avec maman qui m'a emmenée. Elle est allée essayer des dents.

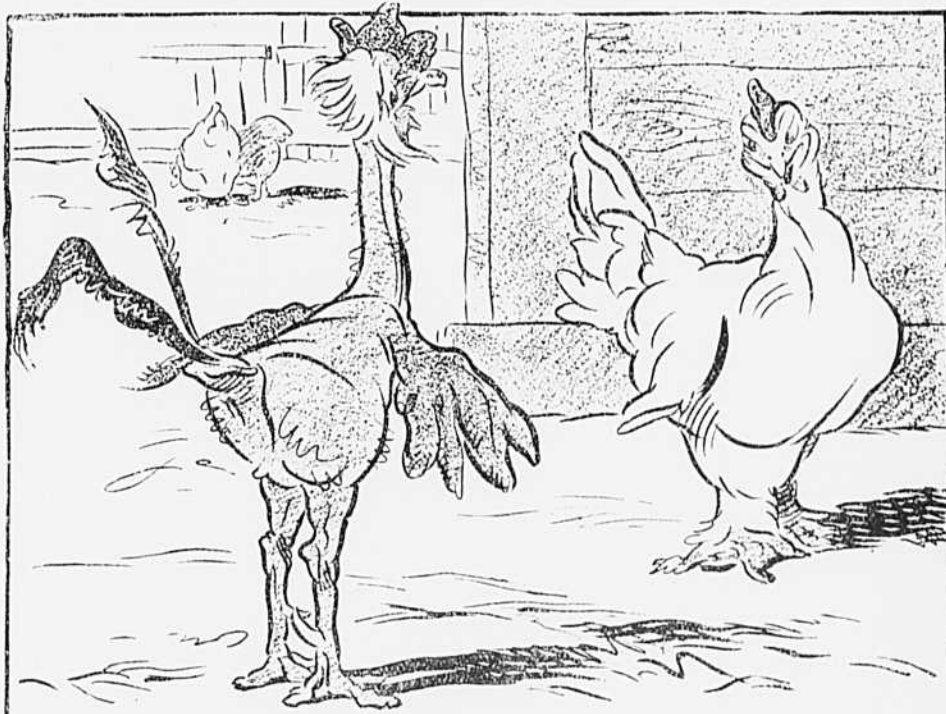
AU MARCHÉ

Une dame marchande une dinde, elle la prend, la repose, la reprend, hésite longtemps.
La marchande finit par s'impatienter :
—Ben sûr, dit-elle, que vot' mari n'a pas fait tant de façons que ça pour vous prendre !

!!!

M. X.—Ce logement me plairait assez s'il y avait des serrures...
L'agent.—Des serrures... des serrures... jamais le propriétaire ne consentira à en faire poser, à cause des cambrioleurs !
M. X.— ???
L'agent.—Oui ! parce que, pour forcer les portes, ils seraient obligés de faire du dégât.

UN AUTRE MOT HISTORIQUE



La poule.—Tiens ! te voilà encore ? Tu as pu échapper au massacre de ces jours derniers, mais, mon vieux, tu ne payes pas de mine.
Le coq.—Je le sais. Seulement il n'y avait pas à choisir et le combat a été rude. Le vieux Baptiste a la jambe encore bonne et le poignet encore nerveux. En somme toute est perdu, sauf la charpente.

IL Y A UN BOUT



Le vieux Baptiste (à sa jeune femme). — Au commencement de l'année, je suis disposé à te passer bien des caprices, mais ne reviens plus me coller ta gomme sur le derrière de la tête. J'ai rien que ça à te dire...

UN ROI DE LA FEVE

PAR une nuit froide et sombre du mois de janvier 1522, un enfant marchait sur la route de Melun, se dirigeant vers Paris. Il avait dépassé le groupe de maisons qui forma plus tard le hameau de Lieur-Saint, ou Lieusaint, dont s'étaient éteintes les dernières lumières. La neige tombait à flocons silencieux, et le vent de bise soufflait, glacial, dans les cheveux du jeune voyageur, dont le capuchon s'était abattu, sur les épaules.

Il n'était guère plus de neuf heures du soir, mais l'ombre semblait plus profonde, et l'imagination vive donnait une forme de fantômes marchant aux silhouettes immobiles et noires des arbres. La peur se joignait au froid pour faire trembler l'enfant qui, poursuivant sa route, venait d'entrer dans la forêt de Sénart, fréquentée par les malandrins et coupe-jarrets.

Il marchait toujours avançant avec précaution, et ses yeux, agrandis de terreur, sondaient l'obscurité. Le jeu du vent, qui sifflait dans les branches mortes, lui semblait le murmure des voix narquoises. Il entendit derrière lui le bruit d'un carrosse et se dit qu'il lui ferait au moins compagnie pour quelque temps. Le carrosse l'eut bientôt dépassé avec un bruit terrible d'essieux et de ferrailles.

Au loin retentirent des coups de feu, et l'enfant pleurant, affolé, se cacha derrière un arbre, puis n'osant continuer sa route par le grand chemin, il s'enfonça sous bois, courut par la traverse, pendant des heures, tremblant, sanglotant, jusqu'au moment où il arriva près d'un bâtiment que surmontait une croix, et qui s'éclairait d'une lumière intérieure traversant les vitraux aux couleurs brillantes. Des voix fortes de moines chantaient le *Salve princeps seculorum* ! et l'orgue soutenait le chant liturgique de ses grondements d'airain. — C'était un couvent de Camaldules. — Il s'efforça d'ouvrir la

DEVINETTE



— Où est l'enfant ?

porte, qui resta close ; — il frappa du heurtoir ; — on ne l'entendit pas.

Il reprit donc son chemin, recommandant son âme, à Dieu, car il lui paraissait que la voix s'en allait de son corps, tant par le froid, qui lui glaçait le sang, que par la faim qui lui tordait l'estomac. Succombant de fatigue, ne pouvant aller plus loin, il tomba, inanimé, au seuil d'une poterne, entendant vaguement, comme en un rêve lointain, des chants et des rires joyeux.

* * *

Il y avait, cette nuit-là, grande liesse au château de Brunoy. Le seigneur, résolu de fêter l'Épiphanie avec plus de pompe qu'à l'ordinaire, avait invité ses voisins au "festin des Rois". — Tous étaient venus avec dames, pages et varlets. — Le dîner avait été précédé de l'assaut, qui avait mis tous le monde en joie, — à savoir que les arrivants attaquaient les tenants du château avec force munitions de toutes les sortes : les boules de neige, les pommes et les œufs servaient, tour à tour, à la grande risée de la galerie.

C'est dans un siège semblable, deux ans auparavant, que le roi François Ier, étant à Romorantin, et voulant, par belle humeur, prendre d'assaut le logis de M. le marquis de Saint-Paul, reçut, d'un maladroit, sur la tête, un tison enflammé qui le mit à deux doigts du mal de mort.

Mais, cette fois, le combat simulé n'eut pas accident, et les belliqueux, vainqueurs et vaincus, se reconcilièrent à table, la coupe en main devant les cochons de lait rôtis, qui embaumaient la sauge, dont ils portaient bouquet sous la queue.

Vers la fin du banquet, on amena, avec solennité, la galette qui contenait la fève royale, et tout le monde se leva, pendant que l'écuyer tranchant se disposait à faire les parts.

Alors la châtelaine réclama le silence et prononça :

— Dames et seigneurs, cette fête étant pour rappeler que les rois mages vinrent d'Orient, guidés par une étoile qui les mena jusqu'à Bethléem, en terre de Juda, pour adorer, dans sa crèche, l'Enfant-Dieu né en misère, et lui offrir l'or, l'encens et la myrrhe, il convient de choisir pour "roi" un enfant pauvre et fils d'artisans. Que les varlets s'en aillent donc en diligence nous quérir un enfant misérable...

Les varlets sortirent aussitôt.

Mais à peine sortis, ils rentrèrent, rapportant un enfant évanoui.

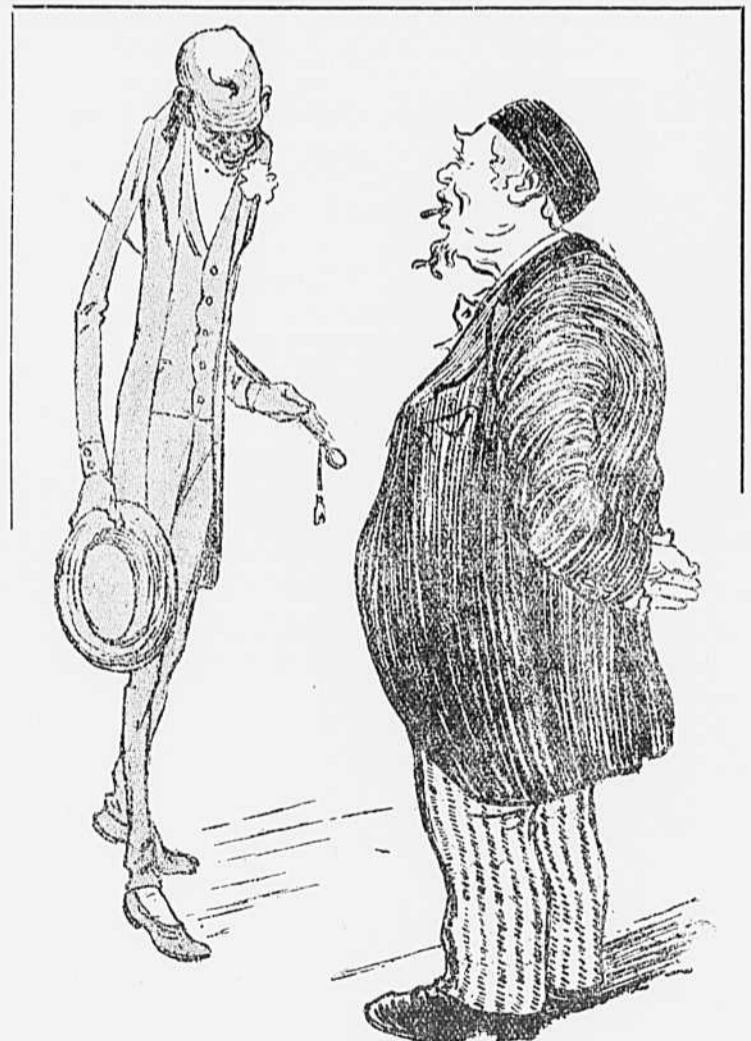
— Madame, — dirent ils, — point ne fut besoin d'aller bien loin, car sur le seuil, nous avons trouvé cet enfant couvert de haillons, quasi mort de faim et de froid.

Cette apparition émerveilla tous les assistants.

On amena l'enfant, proche la châtelaine qui, de ses mains le revêtit de la robe royale, lui mit couronne en tête, et glissa, en ses petites mains, le sceptre d'ivoire.

Lui, ne comprenant pas, se laissa faire. Puis on humecta ses lèvres de

LES CONTRASTES



— Monsieur, je représente une maison de Grèce, et je viens...

— Ah ! vous représentez une maison de graisse ! A première vue, vous trompez joliment votre monde.

NOS CHERS PETITS



L'INVENTAIRE DE LEURS ÉTRENNES.

vin généreux, et, peu, à peu, il se ranima sous la chaleur bienfaisante du cordial. Faisant alors compliment, pour lui, la châtelaine chanta le couplet de bienvenue.

Honneur à la compagnie
De cette maison.
Nous souhaitons année jolie
Et biens, en saison.
Nous sommes d'un pays étrange,
Venus en ce lieu,
Pour demander à qui mange
La part du bon Dieu !

On mit une coupe pleine de vin à la main de l'enfant et on lui dit de boire.

Il but... et soudain une clameur formidable jaillit de toutes les poitrines : "— Le roy boit ! Le roy boit ! !"

* * *

Le maître écuyer des cérémonies l'ayant approché, lui dit, faisant révérence : "Sire, voici vos officiers tous fidèles et ne demandant qu'à servir Votre Majesté avec dévouement !" Puis se tournant vers la table, dont il désigna la courbe d'un geste : "Et voici votre cour !" Il s'inclina de rechef et baisa la main de l'enfant en signe de soumission et de vasselage.

Celui-ci semblait rêver, n'en pouvant croire ni ses yeux ni ses oreilles.

Ce fut au tour de la châtelaine, qui après simulation de respect, lui demanda qui il était ? et aussi, ce qu'il comptait faire ?

— Je me nomme Jacques Amyot, — dit l'enfant, — j'ai neuf ans, je suis né à Melun de parents si pauvres qu'ils avaient peine à me nourrir. Je me rends à pied, à Paris, pour étudier et apprendre la science, car j'ai été enseigné par le curé de mon pays, et je veux m'instruire docement, en toutes choses.

La châtelaine fut tellement ravie de cette réponse naïve et véridique qu'elle prit son aumônière et quâta, faisant le tour de la table.

— Allons, seigneurs et hautes dames, — dit-elle, — donnons pour le voyage de cet enfant et pour lui payer son école !

Et tous donnèrent, comme d'usage, et selon leurs moyens ou générosité : les chevaliers, une livre, les écuyers moitié seulement.

La quête monta à près de cent livres.

Le Roy de la fève passa la nuit au château et repartit le lendemain, dès l'aube.

C'est avec le pécule amassé dans la nuit d'Épiphanie que le petit Jacques Amyot put gagner Paris. Il y étudia les langues dites "langues mortes" au Collège de France, et enseigna, lui-même, aux autres, le grec et le latin. Il devint par la suite évêque d'Auxerre, et grand aumônier de France, et n'oublia jamais sa royauté d'un soir.

FÉLIX DUQUESNEL.

AVANT LA REPRÉSENTATION

Mme Gatién.—Vous me donnerez deux fauteuils d'orchestre, s'il vous plaît.

Le vendeur.—Bien, voici madame, 26 et 28...

Mme Gatién.—Mais, vous me donnez des numéros qui ne se suivent point, nous ne serons pas l'une à côté de l'autre !

Le vendeur.—Pardon, madame, je vais vous expliquer, la salle est divisée en deux parties, d'un côté les pairs...

Mme Gatién.—Mais, puisque c'est pour une mère et sa fille...

FACHEUSE INTERVENTION

I
Le député.—Ne vous inquiétez pas, mes amis, je saurai soutenir vos intérêts, d'autant plus que vos idées sont les miennes ; en effet, je n'admets pas qu'un Canadien français, digne de ce nom, employe ou fasse travailler des individus de nationalité étrangère. Nous devons...

II
Maggie (la servante).—Sir, a gentleman wants to see you in the parlor!!!



GAZETTE FEMININE

CAUSETTE

Pendant quelques années, la mode avait adopté les formes simples, les façons peu surchargées, reléguant au rang des travaux surannés, tout le joli travail des façons de lingerie. Mais depuis que nos grandes couturières ont remis en vogue les multiples complications des points riches et des plis, la couture redevient un art véritable, dont toute la beauté réside dans la main d'œuvre,

On exige de la moindre ouvrière, une science digne des lingières, il faut savoir faire les plis de diverses manières, les points de toutes sortes, les jours à fils tirés, toutes les combinaisons des fronces et des bouillonnés. Qu'on ne s'étonne point par trop de voir tous les jours grossir la note de notre couturière, d'autant plus qu'à cette complication de façon vient se joindre toute la série de garnitures multiples faites pour la robe elle-même et qu'on ne peut acheter au hasard chez un passementier. C'est ainsi que les revers, les parements,

les volants en forme se brodent une fois qu'ils ont été coupés et essayés dans des teintes graduées, assorties aux tons de la toilette. La couturière n'est plus une ouvrière ordinaire ; c'est une artiste qui doit connaître les couleurs complémentaires, les effets d'ombres, de lumière, les valeurs relatives des lignes et des effets de coupe.

Pour l'instant, le talent idéal, la perfection de l'art, consiste à rendre une silhouette mince, élégante, fine, sans saillie, sans cambrure ; et, grâce à une coupe parfaite, nos couturières arrivent à des prodiges en ce genre et parviennent à affiner la silhouette la plus lourde et la moins harmonieuse.

Les doublures de corsage, qui se font le plus souvent en taffetas, se coupent toujours avec dos et petits côtés droits partant de l'épaule, le devant à une seule pointe, prenant également de l'épaule. Pour le corsage à basques, habit, on continue à faire le corsage rentré dans la jupe ; la basque séparée se coupe en forme et s'attache à une petite ceinture, que l'on fixe à la taille du corsage. La jupe est posée sur le bas du corsage, la basque retombant autour des hanches.

Toujours les jupes collantes, très collantes du haut, coupées en forme. Les unes avec tablier étroit, d'autres avec une couture en biais au milieu du devant ; de côté sur les hanches, petites pinces fixant l'ampleur ; ces pinces s'indiquant le plus souvent par de petits plis piqués à l'extérieur.

Les jupes se ferment à l'aide du fermoir américain, les unes sont plates, la couture de derrière indiquée par une baguette piquée ; d'autres, plus nouvelles, se ferment par derrière sous un groupe de trois plis creux piqués et descendant jusqu'au volant. Cette disposition "avantage" la silhouette.

Les manches, larges du bas, s'évasent sur un petit poignet ajustant un bouffant ; ou bien, et ce sont les plus nouvelles : l'intérieur, très large, est garni d'une série de petits plissés serrés en mousseline de soie ; un poignet haut et plat, forme bas de manches.

Les cols sont hauts et droits, très garnis ; le plus souvent on les fait de deux couleurs, rappelant les tons dominant de la toilette, deux tiers du col sont d'une couleur, l'autre tiers en broderies d'une couleur plus claire, ce qui n'empêche nullement de travailler ces deux biais de garnitures compliquées, incrustations, points à jours, petits plis, fronces, comètes, etc., etc.

Nos chapeaux sont très variés dans leur forme et dans leurs garnitures. On voit des toquets et des toques, des capelines et des marquis et des amazones surtout. Comme garnitures, beaucoup d'aigrettes, d'ailes et de belles plumes d'autruche dites amazones. Des fleurs aussi, des enroulements de tulle blanc rayés de minces rouleautés de zibeline. Cette dernière garniture est très nouvelle.

TANTE ELISABETH.

RECETTES

HACHIS DE CHEVREUIL AUX ŒUFS POCHÉS.—Vous vous servez pour cela de restes de gigot de chevreuil. Vous en enlevez les nerfs et hachez les débris avec des fines herbes. Vous mettez ce hachis sur le feu avec sauce poivrante, morceau de beurre, etc. Vous faites ensuite des œufs frais pochés sous lesquels vous versez le hachis.

×

POUR GARDER LONGTEMPS LA VIANDE.—Faites brûler dans un pot à beurre une mèche soufrée ou déposez-y du chlorure de chaux, et fermez le hermétiquement. Ou bien déposez la viande dans le lait écrémé ; elle se conserve ainsi durant huit jours sans contracter la moindre mauvaise odeur ; il ne reste plus qu'à la laver. Pendez-la dans la garde-manger et répandez-y en dessous du chlorure de chaux vive en poudre.

×

POUR NETTOYER LES TAPIS.—Voici un procédé élégant pour nettoyer les tapis. On humectera de la sciure de bois avec de la benzine et on la

répandra en couche sur le tapis. On laissera séjourner une couple d'heures puis on balaiera vigoureusement jusqu'à ce que toute la sciure de bois soit enlevée. On insistera sur les parties tachées en mettant une couche plus épaisse. Les tapis auront repris des couleurs très vives et toute leur fraîcheur après cette opération.

POUR UN DÉBUT

Un jeune homme comparaisait devant la justice sous l'inculpation d'homicide par imprudence.

Pendant une partie de chasse entreprise avec un ami, un ours avait assailli son camarade. Pour le sauver, le jeune homme avait tiré sur l'ours, mais il avait atteint son ami en pleine poitrine et l'avait tué.

L'avocat, un jeune, s'évertuait à démontrer que la victime était morte au moment où était parti le coup de fusil.

—Oui, messieurs, s'écria-t-il inconsidérément, notre pauvre ami était mort quand nous l'avons tué !

MODES PARISIENNES



COLLET SAMARY AVEC APPLIQUÉS.

La Mode parisienne (excepté les chapeaux) est enseignée à la célèbre Académie de Coupe de Madame ETHIER, 88 rue St-Denis.

FANTAISIES DE LA MODE

NOS TRAVAUX MANUELS

DE plus en plus on tend à alléger les tentures et rideaux de nos appartements ; on est avide d'air et de lumière. Aussi remplace-t-on, dans les chambres à coucher et même dans les salons, les lourdes étoffes par de clairs rideaux de dentelle, de gnipure, sur transparent de taffetas et parfois sans transparent.

Certaines femmes de goût et actives ne craignent pas d'entreprendre la confection de ces rideaux. Elles pourront, dans ce genre, en faire de très jolis et de très nouveaux en jetant une très longue guirlande de fleurs brodées en application sur un fond de tulle filet. On trace le dessin sur du gros linon, on l'applique sur le filet, puis on l'entoure d'un point de feston assez épais. La broderie terminée, on découpe le linon. Le bord des rideaux est orné d'une dent de gros feston à la rose.

On choisira le filet assez fin et on doublera le rideau de taffetas clair.

On peut dans ce même genre faire de très belles nappes d'autel, en choisissant un dessin dans le genre religieux.

—Une fantaisie de la mode très gracieuse, facile à réaliser et qui constitue le plus joli des ornements, c'est le papillon de dentelle.

On porte beaucoup de papillons de dentelle en application sur les chemisettes, les cols et surtout sur les robes de soirées. Une robe de tulle avec incrustation de papillons de dentelle est bien la toilette la plus coquette qu'on puisse imaginer.

Rien de plus facile que ce petit travail aisé, rapide et peu coûteux. On utilisera quelques-uns de ces morceaux de dentelle que nous possédons toutes. On découpera la dentelle selon la forme d'un papillon et on le montera ainsi découpé sur une toile cirée. On entourera la dentelle d'un large point de feston de chenille. De même on formera avec de la chenille la division des ailes et le corps du papillon.

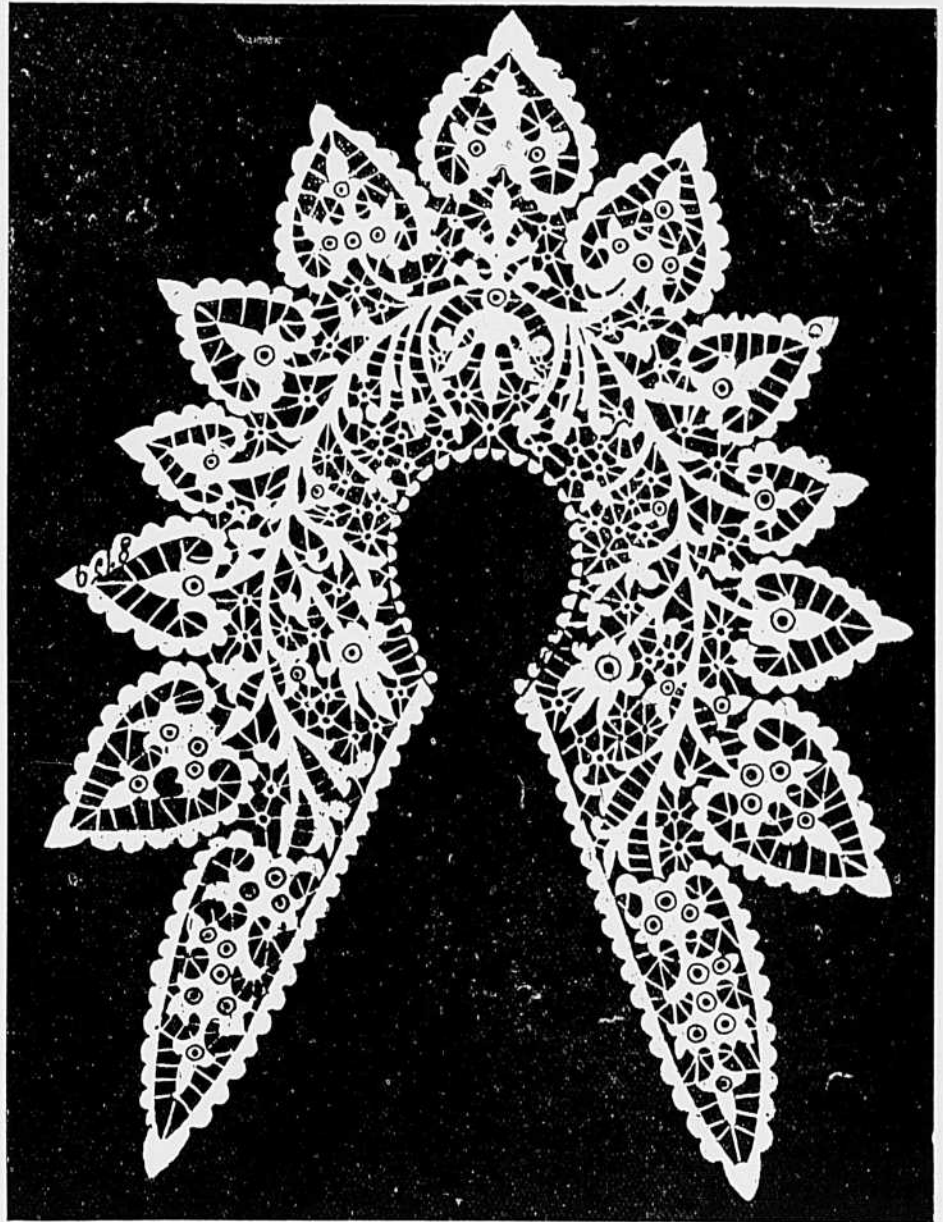
On pourra faire des papillons de diverses grandeurs et on les disposera avec goût sur la toilette à orner.

—Toutes les femmes de goût qui ont des loisirs, confectionnent elles-mêmes ces coquets abat-jour, parures de leurs salons. La chose est facile. Il faut un coupon de soie, un morceau de vieille crotonne, un bout de galon parfois, une dentelle, un ruban, un peu de patience et du goût. Il n'est pas de femme qui ne possède tout cela. Aussi les abat-jour sont-ils extrêmement variés de forme et de garniture.

Cependant la forme la plus à la mode est incontestablement la forme "coupole". Celle-ci n'est pas aisée à réaliser. Il est mieux même d'acheter la forme toute préparée. Elle représente six pans coupés. On tend sur chacun de ses pans une étoffe en satin ou broché. Sur chacune des arrêtes ainsi formées on place un petit ruché en ruban uni ; ce petit ruché court dans le bas et forme six grands festons. Le même ruché orne le haut de l'abat-jour.

Un abat-jour tout nouveau, très agréable à la vue, est celui qui est fait avec de longues franges de perles cristallines. C'est à la fois éclatant et doux. L'abat-jour représente une petite toiture ronde autour de laquelle retombe la frange de perles. On peut varier la hauteur des brins, de telle sorte qu'ils forment une dentelure égale. Ils doivent être complètement rapprochés. Quant au coloris, il est de deux tons tranchés hauts et bas tels que jaune et mauve, vert et rose, blanc et orange. On fait encore parfois des tons dégradés du plus joli effet.

L. F. F.



COL EN BRODERIE RICHELIEU.

BONNE PATE DE CANNIBALE.

Le cannibale (au missionnaire) — Vous êtes tombé entre les mains du meilleur cuisinier des alentours. Je vais vous faire cuire à ma manière et je vous promets que ce sera un plat dont la tribu se lèchera les babines.

L'autre — Ce sera aussi bon que cela ?

Le cannibale — Je crois bien. Ah ! pauvre ami ! quel dommage que vous ne puissiez être là pour en goûter !

No 3760. — Jaquette Eton



3760 Eton Jacket, 32 to 40 in. bust.

PATRONS "MAY MANTON"

(Primes du SAMEDI)

No 3760. — Le genre Eton est favori cette saison-ci. Il peut faire partie d'un costume complet ou aller avec une jupe dépareillée. Les draps et cheviots sont fort conseillés. L'original est en Kersey noir de pesantier moyenne avec garniture en galon de soie noir sur bande de peau de soie blanche.

Matériaux : 4 verges, 21 pouces de largeur, pour taille moyenne.

Dimensions des patrons : 32, 34, 36, 38 et 40 pouces, mesure de buste.

No 3979. — Un modèle très simple, du genre tailleur, toujours en grande vogue. C'est une combinaison de simplicité et d'apparence charmante. L'original est en hennetta vert réséda avec picots noirs. La ceinture est en satin Liberty noir.

Matériaux : 3 verges $\frac{1}{2}$, 21 pouces de largeur, pour taille moyenne.

Dimensions des patrons : 32, 34, 36, 38, 40, et 42 pouces, mesure de buste.

COMMENT SE PROCURER LES PATRONS "MAY MANTON"

Toutes les personnes désirant avoir les patrons ci-dessus n'ont qu'à remplir le coupon à la page 19 et l'adresser au bureau du SAMEDI avec la somme de 10 centins pour chaque patron demandé, argent ou timbres-postes.

Ajoutons que le prix régulier de ces patrons est de 40 centins chacun. Les personnes qui n'auraient pas reçu le ou les patrons dans la huitaine sont priées de vouloir bien nous en informer. On peut acheter autant de patrons qu'on veut. Ne pas oublier de bien mentionner le ou les patrons demandés.

RÉSERVÉ AU XX^e SIÈCLE

—Les femmes s'introduisent dans toutes les professions masculines. Ainsi je lis au sujet d'une jeune fille qui s'est faite cambrioleuse...

—Viendra certainement un temps où il nous faudra, avant de nous coucher, regarder s'il n'y a pas une femme sous le lit.

No 3979. — Corsage-chemisette.



3979 Shirt Waist, 32 to 40 B...t.

LOGIQUE



La mère.—Tu ne devrais pas pleurer parce qu'il arrive quelquefois tard. Tous les hommes sont de même.

La fille (jeune mariée).—Mais ça ne peut pas être une excuse pour Ernest. Il... il... n'est pas comme les autres hommes, le chéri...

VIVE LE ROI !

(VIEUX CHANT DE L'ANJOU)

*L'ange illustre et votre naissance
Que chante la postérité,
De votre chère humanité,
Nous célébrons pour indulgence
De nos petits charmants troupeaux :
Nous chanterons les airs nouveaux.*

*Après la perdrix, la bécasse,
Nous chanterons, comme le doit,
A la santé de notre roi.
Nous sommes ici demi-douzaine,
Qu'on nous apporte un gâteau.
Le plus ancien de la bande*

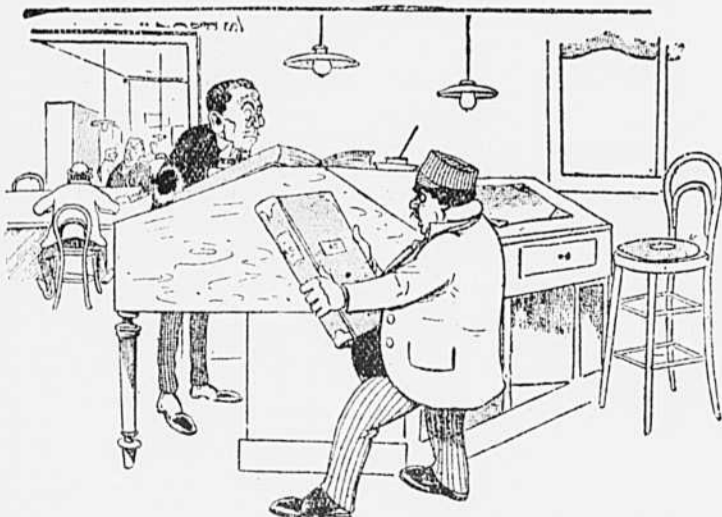
*Le coupera par morceaux,
Et celui qui aura la fève
Sera celui qui sera le roi.
Tous les enfants de la bande
Le crieront : "Vive le roi".*

LES ROIS

CERTES avec la profusion des lumières, l'éclat des cristaux, la pâleur des porcelaines, les parfums des fleurs et les rires des femmes, c'était une joyeuse tablée.

Le gâteau traditionnel venait d'être découpé, et, comme la royauté éphémère était échue au jeune de Bersages, qui avait aussitôt choisi pour reine la blonde Lucienne de Martoy, en lui offrant galamment quelque menu bijou, une breloque inédite à pendre à sa ceinture de fée, les vivats éclataient, enthousiastes, parce que ce roi et cette reine d'un soir avaient

CRI DU CŒUR



Le chef comptable.—Quel registre m'apportez-vous ? C'est bien A C ?
L'employé (avec conviction).—Oh ! oui, monsieur ; c'est même trop.

vraiment l'air, lui, d'un prince Charmant, elle, d'une liliale châtelaine de légende, et les rires fusaient parce que cette étourdie d'Eliane, toute au plaisir de flirter de-ci, de-là, oubliait de crier, selon l'usage : "La Reine boit ! la Reine boit !..."

Seul, mon ami Serge ne riait pas, ou à peine, avec un rien de dédain dans le pli de la bouche ; tout au plus esquissait-il ce sourire d'indulgence que l'on a pour les folies des enfants. Que lui fallait-il donc, grand Dieu, s'il n'était point déridé par cette réunion élégante et gaie, charmé par la Reine blonde et ses nombreuses dames d'honneur ?

Quelqu'un, tout à coup, l'interpella, du bout de la table, le compara aimablement à l'un de ces oiseaux renfrognés qui ferment obstinément leurs yeux à la lumière jolie. Il sourit, se força visiblement à l'entrain, cria comme les autres : "La Reine boit ! la Reine boit !" ; se montra le plus fidèle et le plus zélé des sujets... Mais le souper presque terminé, comme les rires et les voix montaient de plus en plus, sous le règne débonnaire de la Majesté blonde, je le surpris tournant entre ses doigts, et contemplant silencieusement la petite poupée de porcelaine qui maintenant remplace la fève, encore entourée d'un reste de pâte, qui avait donné à Lucienne sa fugitive royauté.

—Est-ce que cette babiole remuerait dans votre âme quelque triste souvenir ? me risquai-je à lui demander, tant il y avait d' inexplicable mélancolie dans ses yeux, par cette fin de fête et au milieu de ces froufrous de robes.

—Non, non, me répondit-il, aucun souvenir... Mais tenez, ajouta-t-il d'une voix basse et contenue, presque menaçante, en me montrant l'infime joujou, c'est ceci, ceci, qui est la cause de tout !...

Je le regardai stupéfait, croyant avoir affaire à un fou, ou à un monomane, tout au moins, mais il était parfaitement sérieux et calme.

—Vous ne me comprenez pas, je le vois... Mais examinez bien ce petit morceau de porcelaine, cette chose informe que l'on glisse à présent dans les gâteaux des Rois, et dites-moi si vous connaissez quelque chose de plus laid, de plus disgracieux, de plus inutile, de plus bête, que cette espèce de poupard à peine ébauché, à peine dégrossi, dont ont ne distingue guère qu'une tignasse noire, généreusement peinte sur une tête bizarre ! Pourquoi a-t-on rem-

placé la fève antique, la fève traditionnelle, la fève brune et lisse, par cette petite caricature, qui souvent avec un crâne piriforme et des yeux tout de travers, vous a une face de cauchemar ? Pourquoi à l'innocent légume, a-t-on substitué ce fantomatique individu éminemment indigeste et qui peut s'avaler par mégarde, tout aussi bien ? Est-ce que vous ne la regrettez pas vous aussi la vieille fève de nos pères, devant cette petite chose absurde, dont un enfant au maillot ne voudrait pas pour jouer, produit spécial dont on voit, dans les boulangeries, des bocaux tout pleins aux approches de l'Épiphanie et qui sert aussi, parfois, à dramatiser la placidité morne de certains aquariums, en y mettant la silhouette immobile et blême d'un noyé ! Cela ne vous révolte pas, que votre aimée casse ses jolies dents sur ce poupon sournois, au moment où elle mord dans sa galette ? Vous appelez cela du progrès ? Mais, mon cher ami, c'est tout simplement odieux. Non, voyez-vous, je suis pour tout ce que l'on voudra : pour l'automobile, la télégraphie sans fil, les rayons Röntgen, le ballon dirigeable, mais je ne suis pas pour les bébés de porcelaine dans les galettes des Rois !

C'était trop bouffon ; depuis longtemps déjà je riais sans me gêner.

—Oui, mon pauvre ami, dis-je, lorsque j'eus recouvré un peu de sang-froid, tout cela est fâcheux, évidemment fâcheux... Certainement, je la regrette, la fève de nos pères, comme vous dites, si joliment ; je la regrette

A SAINT-IXE



—Comment ! Toi, le premier magistrat du village dans cet état d'ébriété ! Tous les hommes sont bien les mêmes...
—Madame, parlez mieux d'un sexe à qui vous devez votre maire.

A TOUT PRIX



La mère. — C'est si difficile de savoir ce qu'a ce pauvre bébé...
Le père. — Oui, hein ? Eh bien, si c'est pour être comme cela toutes les nuits, on le saura, quand même ça coûterait cent piastres !!!

beaucoup, là, beaucoup ; elle était, comment dirai-je ? tellement plus esthétique, plus simple aussi, plus patriarcale ! et puis, c'était la tradition, oh ! la tradition ! toute la force de certains grands peuples ! Mais, que voulez-vous ? Il faut être de son temps, marcher avec son siècle, suivre les évolutions inéluctables ; l'ère de la fève est terminée, celle du poupard commence, et vraiment je...

— Blaguez tant que vous voudrez, interrompit brusquement mon ami Serge. N'empêche que cette petite bêtise-là, quoique vous puissiez dire, quoique vous puissiez faire, est infiniment plus dangereuse à avaler que la bonne vieille fève...

— Ça, c'est bien vrai, déclara tranquillement le petit Varigny qui s'était approché de nous et avait saisi la dernière phrase. Il y a deux ans, une vieille cousine de ma mère en est morte, parole d'honneur...

Mes rires tombèrent. Je repris l'enfonceur de porcelaine resté sur la nappe et le regardai attentivement. Sa figure embryonnaire offrait simplement trois points et un trait : les yeux, le nez, la bouche, et pourtant, dans ce rudiment de physionomie, il me sembla, je ne sais pourquoi, découvrir une expression sinistrement narquoise, qui me troubla...

SAINT-MARC.

TROP PEU

Un grand chirurgien qu'une bonne venait chercher parce que le fils de ses maîtres venait d'avalier un cinq cent, répondit qu'il ne pouvait se déranger pour si peu.

— Si jamais il avale un cinquante cent, vous pourrez venir me chercher, ajouta-t-il en congédiant la servante.

DEVINETTE



— Où est donc la gouvernante ?

MALENTENDU

Oncle Fabien. — Apprends-tu bien à l'école ?

Johnny. — Assez bien.

Oncle Fabien. — Qu'as-tu appris ce matin ?

Johnny. — Que le Saint-Laurent se jette dans la mer.

Oncle Fabien. — Pas possible ! Si ce n'est pas stupide d'aller conter des histoires de suicide à des enfants.

PLEIN D'A-PROPOS

— Ton patron t'a-t-il fait un cadeau de nocces ?

— Oui, et un singulier.

— Quoi donc ?

— Un réveil-matin.

UN MOTIF

Rapport du caporal :

— Deux jours de consigne au soldat Flanchin, pour s'être reposé avant d'être fatigué.

ENTÊTEMENT IRREFLECHI

— Combien cette étoffe ? dit une dame, dans un magasin, à l'employé qui la sert.

— Vingt cents la verge... la pièce a douze verges.

— Oh ! c'est trop, il m'en faut dix verges.

— Je ne puis la couper, dit l'employé, prenez donc les douze.

— Non, non, il m'en faut dix et pas douze.

Très embarrassé, l'employé va consulter le patron.

— Qu'elle prenne les douze verges, dit celui-ci, et je lui laisse à 16 cents.

— Le patron vous laissera les douze verges à 16 cents, dit l'employé en rejoignant sa cliente.

— Non, vous dis-je, je veux dix verges et j'aime mieux les payer le prix.

L'employé réfléchit un instant, puis s'emparant d'une paire de ciseaux, il coupa dix verges qu'il remit à la cliente en disant :

— Je prends pour moi les deux verges qui restent ; donnez moi deux dollars.

La dame remit l'argent, et l'employé se rendit à la caisse.

— Inscrivez, dit-il, vente douze verges cachemire à 16 cents.

— Douze verges à 16 cents, répéta le caissier, total : \$1,92, et il rendit 8 cents.

La dame ne comprit sa bêtise que lorsqu'elle vit l'employé s'éloigner de la caisse, emportant les deux verges de tissu, plus 8 cents, bénéfice net de son opération.

EXEMPLE PARTI DE HAUT

La fille. — Je ne l'épouse pas pour plusieurs raisons. D'abord, je le trouve trop laid et trop bête.

La mère. — Stéphanie !... j'ai bien épousé ton père.

JUDICIEUX

Cuisinier. — Voyons, patron, pas possible que vous puissiez faire un pareil menu pour \$1,00 ?

Patron. — Mais si ! c'est un banquet politique ; aux hors-d'œuvre, on se flanque des coups et ça s'arrête là

SUFFISAMMENT ET ASSEZ

— Quelle différence y a-t-il entre *suffisamment* et *assez* ? demandait un professeur au jeune Toto.

— Voilà, répondit celui-ci. Quand j'ai mangé deux morceaux de gâteau, maman trouve que j'en ai mangé *suffisamment*. Mais ce n'est que lorsque j'en ai mangé six, moi, que j'en ai *assez*.

ECHO DE SEPTEMBRE



Le curieux. — A quoi distingue-t-on un navire vieux d'un neuf ?
Le matelot. — On distingue un navire vieux d'un neuf à la coque.

FAUT TOUT PRÉVOIR



— Qui a emporté notre nouveau bébé, tante ?
 — C'est le Dr Pilonard.
 — Eh bien, tâche de ne pas oublier son adresse.
 — Pourquoi, Toto ?
 — C'est pour le cas où le bébé se casserait un bras ou une jambe. Faut penser à tout.

LES ROIS

*Les Rois s'en vont, mais tous les ans
 On en sacre douze douzaines
 Qui désignent autant de reines
 Pour aller les courtisans.
 Il en est bien qui font la tête
 Malgré leur cœur césarien :*
 Être roi, ce n'est rien,
 Le tout, c'est d'avoir la "galette".

*C'est le complot des pâtisseries
 Et de nos porteuses mitronnes,
 Aptes à poser les couronnes
 Sur les seuils rustres et princiers.
 Si pour d'aucuns c'est jour de fête,
 Grand d'Espagne ou faubourien,
 Être roi, ce n'est rien,
 Le tout, c'est d'avoir la "galette".*

*En ai-je vu des roitelets,
 Sortant du gâteau légendaire,
 Savetier, maçon, lapidaire,
 Vider gaiement les gobelets
 Et le lendemain, en cachette,
 Engager leur modeste bien...*

*Être roi, ce n'est rien,
 Le tout, c'est d'avoir la "galette".*

EDMOND TEULET.

BON PROPHÈTE

UN monsieur qui prétendait savoir prédire l'avenir, s'en vantait à un dîner, et racontait tout ce qu'il avait accompli dans ce sens.

Ses forfanteries étaient arrivées à un tel degré d'in vraisemblance que les convives commençaient à en être impatientés.

L'un d'eux prit la parole et dit au prétendu divin :

— Co que vous nous racontez ne m'étonne pas, car moi aussi, j'ai fait des prédictions terribles qui se sont réalisées. Ainsi, pas plus tard qu'avant-hier, j'ai prédit à quelqu'un qu'il serait écorché vif, qu'on lui arracherait les yeux, qu'il serait jeté dans l'eau bouillante, puis écrasé et réduit en purée... et le jour même, cette prédiction se réalisait de point en point.

— A qui avez-vous prédit cette fin horrible ? demanda en frissonnant le devin.

— A une pomme de terre, répondit son interlocuteur.

Journaux, actions, obligations, contrats, polices d'assurance, billets de banque ! Les anciens ont connu l'âge d'or. Nous avons, nous, l'âge du papier.



Mlle Dupoids.—Ainsi vous partez pour une grande chasse dans les Montagnes Rocheuses. Je suppose que vous allez m'oublier facilement.

Gaffard.—Quelle idée ! Dans tous les cas, ça prendrait un ours peu ordinaire pour me faire oublier votre charmante personne.

ENTRE PARISIENS

—René, vous savez ce que c'est que le mariage ?

—Sans doute, puisque j'ai passé deux fois par là.

—Deux jeunes inconscients, un petit monsieur et une jolie nièce, se présentent à la mairie. Le magistrat s'entoure de l'écharpe municipale.

—Une écharpe aux trois couleurs.

—Justement un drapeau déployé sur le front des deux époux comme pour leur annoncer que la guerre est déclarée et que leur vie ne sera plus qu'un combat.

UN EXEMPLE

Le maître.—Johnny, qu'est-ce qu'une épidémie ?

Johnny.—Je ne sais pas, monsieur

Le maître.—Allons ! les journaux parlent de cela tous les jours. C'est quelque chose qui s'étend. Maintenant, mon petit, pourrais-tu me citer une épidémie ?

Johnny.—Oui, monsieur... Les confitures.

RÉFLEXION

"Vous avez l'avenir devant vous," dit-on souvent à une jeune personne.

Et c'est lui faire un compliment flatteur.

Connaissez-vous, cependant, quelqu'un qui ait l'avenir autrement que devant lui, derrière par exemple !

ECHO DE JUILLET

Madame.—Eh bien ! ma fille, vous voici revenue du marché sans encombre ?...

La nouvelle bonne.—Faites excuse, madame, y sont au fond du panier.

Madame.—Qui ?

La bonne.—Les encombres comme dit madame... Chez nous, on appelle ça des concombres.

SA NOUVELLE ADRESSE

Visiteuse.—Madame X, s'il vous plaît !

Brigitte.—All' est parti.

Visiteuse.—Pouvez-vous me donner sa nouvelle adresse ?

Brigitte.—Cimetière de la Côte des neiges, 5^{me} rangée.

MARIAGE MODERNE

Dégommé.—Tu épouses Mlle X... ?

Lapurée.—Oui.

Dégommé.—Mais elle n'a qu'une petite fortune ; il est vrai qu'on lui prête beaucoup de qualités.

Lapurée.—C'est toujours ça, moi, on ne me prête plus rien du tout.

LA SEULE RESSOURCE

—Je vais me remettre dans les affaires.

—Mais je vous en croyais retiré pour tout de bon.

—Que voulez-vous ! Ce sera le seul moyen d'éviter d'assister aux five-o'clock de ma femme.

LE FAT !

Elle.—Oh ! Henri, vous êtes si noble, si généreux, si chevaleresque et beau, si supérieur à tout autre homme que je ne puis m'empêcher de vous aimer. Maintenant, dites-moi, que trouvez-vous à admirer dans moi ?

Lui.—Ma foi ! je ne sais pas trop, à moins que ce ne soit votre excellent jugement, votre remarquable bon goût !

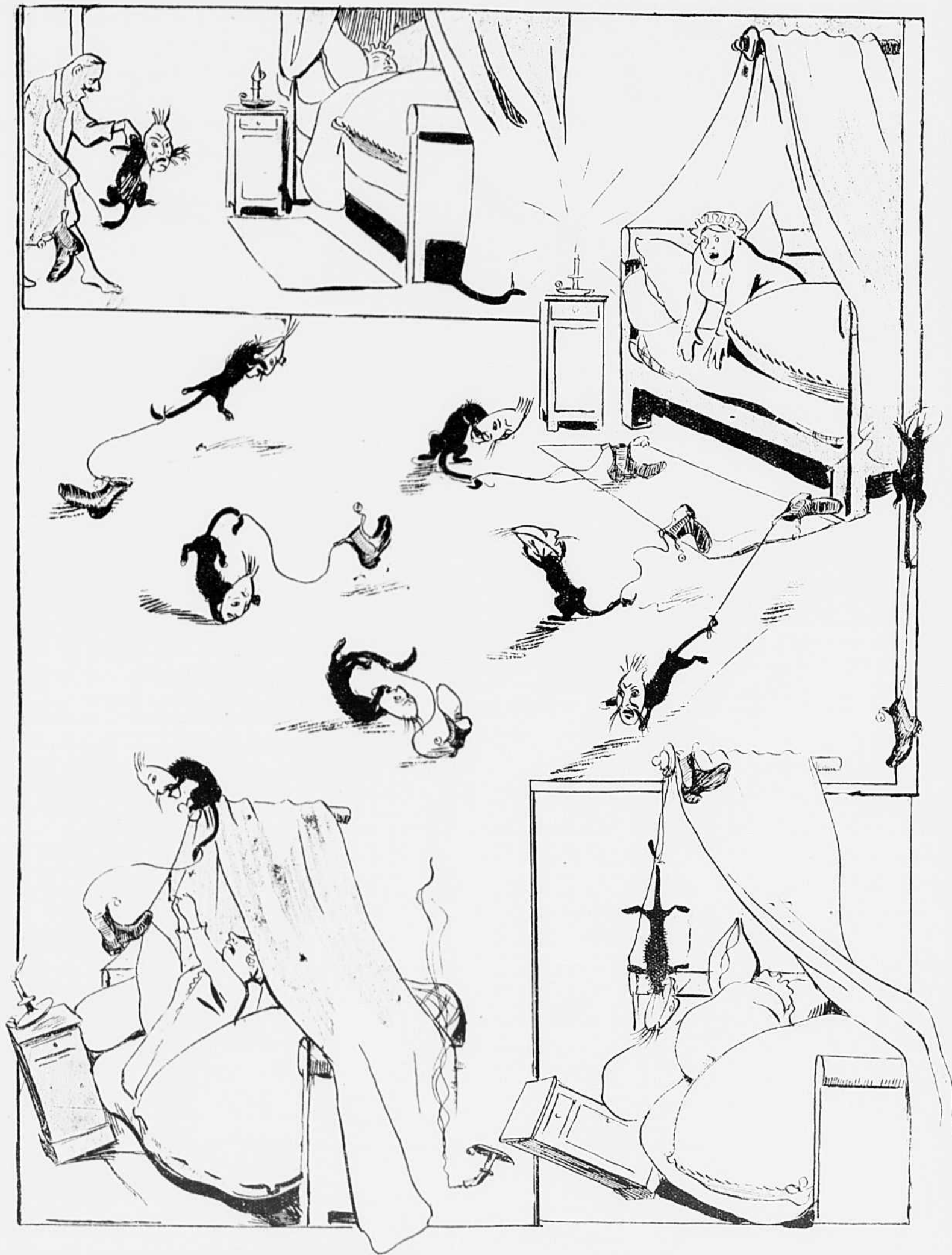
UN AUTRE EMPLOI

—Allons, ma Minette, prends cette poudre qui te guérira. Est-ce que je fais tant de cérémonie moi ?

—Je n'en ferais pas moi non plus, s'il s'agissait de la mettre sur ma figure. Seulement, dans mon cas, il faut l'avaler.

GALANT MALHABILE

POUR COMMENCER L'ANNEE



Prenez un chat, ornez-lui la tête d'un masque, attachez-lui à la queue une bottine munie d'un grelot, et si vous avez une belle-mère un peu impressionnable, vous lui ferez passer une excellente nuit.

DESASTRE



Toto.—Ah ! tu sais, monsieur, ta barbe elle tient plus mieux que les cheveux à maman.

JANVIER

*La tempête a cessé. L'éther vis et limpide
A jeté sur le fleuve un tapis d'argent clair,
Où l'ardent patineur, au jarret intrépide,
Glisse, un reflet à son soulier de fer.*

*La promeneuse, loin de son boudoir tépide,
Bravant, sous les peaux d'ours, les morsures de l'air,
Au son des grelots d'or de son cheval rapide,
A nos yeux éblouis passe comme un éclair.*

*Et puis, pendant des nuits froidement idéales,
Quand, au ciel, des milliers d'aurores boréales
Battent de l'aile ainsi que d'étranges oiseaux,*

*Dans les salons ambrés, nouveaux temples d'idoles,
Aux accords de l'orchestre, ou des girandoles,
Le quadrille joyeux déroule ses réseaux !*

LOUIS FRÉCHETTE.

LES DEUX JAMBONS

M. Serrelapogne avait dit à sa nouvelle servante, qui accrochait deux magnifiques jambons à un clou de la grosse poutre du plafond :

—Jeanneton, puisque nous n'avons pu acheter, sur nos économies, que ces deux jambons cette année, il faudra les ménager. Il y en aura un pour Noël et l'autre pour Pâques. Vous entendez bien, ma bonne Jeanneton ?

SON AVIS



Féruard.—Je n'admets pas que les élèves de mon institution se permettent de faire de la poésie, monsieur. Les élèves sont comme les fruits, quand les vers s'y mettent, c'est qu'ils ne valent rien.

—Oui, monsieur, affirma Jeanneton.

Jeanneton jeta un dernier coup d'œil aux jambons, pour voir s'ils étaient bien en place, et reprit ses travaux journaliers.

M. Serrelapogne, les mains dans ses poches, contempla quelques minutes les jambons gros et gras et savamment aromatisés, se tourna au moins sept fois la langue dans la bouche, et prononça :

—Ils sont de bonne taille. Le plus petit pour Noël, et l'autre pour Pâques.

A quelques jours de là, M. Serrelapogne étant absent, un mendiant frappa à la porte d'entrée.

Jeanneton vint ouvrir.

—Vous ne voudriez pas me faire la charité, au nom du Bon Dieu, ma bonne dame ?

—Monsieur ne donne qu'aux pauvres qu'il connaît.

Et Jeanneton, bavarde, ajouta :

—Vous n'êtes pas d'ici ?

—Je suis de Rocheforet, à dix lieues de là.

—Tiens, s'étonne Jeanneton ; j'y ai une cousine. Elle se nomme la Chamarade.

—Je la connais beaucoup. Elle tient un petit magasin d'épicerie. Elle est veuve et a deux petites filles.

—C'est ça même. Comment vous appelez-vous ?

—Je m'appelle Noël.

—Ah ! cria Jeanneton ; pourquoi ne le disiez-vous pas tout de suite ? J'ai un jambon pour vous.

—Un jambon ? Bah !

—Oui. Monsieur m'a dit : Allez acheter deux jambons ; il y en a un pour Noël, et l'autre pour Pâques.

—Pâques, c'est mon voisin, dit le mendiant.

—Eh bien, c'est ça ; vous allez emporter le jambon de Pâques avec le vôtre.

—Je ne demande pas mieux, fit Noël sans s'étonner.

Jeanneton alla décrocher les deux jambons ; et le mendiant s'en fut bien loin, bien loin, l'air guilleret.

Quand M. Serrelapogne revint, et qu'il eut constaté la disparition de ses deux jambons, il demanda des explications.

Jeanneton, oh ! tout simplement, donna les explications demandées, et qui parurent si douloureuses au brave homme, qu'il en tomba mort, sur le coup, d'une attaque de foudroyante apoplexie.

Ses obsèques furent magnifiques

BONNE AME

Se trouvant à table, un glouton voulut prendre un perdreau dans un plat ; il en prit deux, parce qu'ils étaient attachés ensemble : "Quand ils devraient s'égorger, dit-il avec la plus parfaite résignation, je ne les séparerais pas."

AU CLUB

A.—Plus grande est la hâte, moins grande la rapidité.

B.—Un exemple ?

A.—Plus hâtif a été le repas, plus longue est la digestion.

ENTRE DAMES

Mme X.—Autrefois vous nous racontiez un tas d'histoires sur le compte de Mme Z... Vous ne dites plus jamais de mal d'elle maintenant !

Mme Y.—C'est que, depuis quelques mois déjà, elle n'est plus mon amie.

UNE HISTOIRE ORIGINALE

—Votre mère, Adèle, s'est bien amusée quand je lui ai conté ce qui m'était arrivé.

—Le fait est que cette histoire-là ne manque jamais de l'égayer depuis que mon oncle l'a lui a fait connaître, à son retour du Klondike.

DEUX AGRÉABLES CARACTÈRES



Mlle Grichou.—Eh bien, comment ça va-t-il pour commencer l'année !

Mlle Tisanette.—Un peu mieux, il me semble.

Mlle Grichou.—Et dire que je m'attendais à vous trouver pire ! Vous savez, si j'avais prévu cela, et avec la neige mouillante qu'on a ce matin, je ne serais pas venue.

Bienfait découlant de l'usage des Pilules de Milburn pour la Nervosité.

LOCUST HILL, Ont.,
28 Sept. 1900.

A la T. Milburn Co., (Limitée),
Toronto, Ont.

Chers Messieurs.—Je désire vous laisser savoir le bien-être que j'ai ressenti en faisant usage de vos Pilules.

Je suis veuve avec une famille à soutenir ; il me faut travailler fort, ce qui exerce une grande pression sur mon système nerveux.

La nuit, il m'était impossible de dormir pendant des heures et des heures après m'être mise au lit, et j'aurais cru vraiment que chaque nerf de mon corps tendait à faiblir.

J'éprouvais une sensation d'étouffement et de suffocation et il me fallait sortir du lit pour prendre haleine.

Les Pilules pour le Cœur et les Nerve de Milburn m'ont fait tant de bien que je puis les recommander hautement à toute personne affligée de maux nerveux ou cardiaques comme je l'ai été.

Bien à vous avec reconnaissance,

Mme Wm. HARPER.



Pourquoi n'auriez-vous pas une belle et abondante chevelure ? La Nature a voulu que vous l'ayez. Les cheveux tardifs sans vigueur, sans forte attache et tombant au moindre effort, tout cela n'est pas naturel. C'est causé par une maladie du cuir chevelu. Le

Coke

Dandruff Cure,

est connu comme un remède contre les PELLICULES Comme Tonique Capillaire, c'est le plus fortifiant. Il embellit les cheveux tout en donnant de la force aux racines, aux glandes. Il assure, en même temps, le lustre et l'aspect de jeunesse.
Prix 50 cts et \$1.00, chez tous les pharmaciens. Le

COKE EGG SHAMPOO

devrait être d'usage courant, chez tous les barbiers pour laver la tête. Il fait disparaître toute irritation sur le cuir chevelu et donne à la chevelure cette apparence soyeuse, douce, brillante que tous admirent.

A. R. Bremer Co., Limited

Toronto, Chicago, New-ork, Londres, Paris

Vous devriez faire usage

DES CELEBRES

CIRES D'ELLIOTT

Le meilleur fini sur le marché

Pour l'usage général de la maison, pour les planchers de cuisine, linoléums, prélatars, etc. Il n'occasionne pas de poussière par suite du balayage, du lavage et du frottage des planchers. Peuvent être employées immédiatement après l'application.

Ecrivez pour un échantillon ou téléphonez, Est 1094, Tel. Bell, et nous vous enverrons un agent avec l'échantillon.

American Novelty & Specialty Co.

TRANSPORTE A

GEO. D. ELLIOTT, 1315 rue St-Denis

UN JE TIENS...



Madame. — C'est un peu fort ! Vous avez travaillé depuis Noël jusqu'à la fin de l'année pour réparer un tuyau. Et voilà que je vous retrouve encore cette année au même travail. Voulez-vous me dire quand vous aurez fini ?

Le plombier. — Quand j'aurai trouvé un autre job, ma bonne dame.

Un journal se dit en mesure de nous renseigner sur les déjeuners du président de la République française.

Deux œufs à la coque avec des mouillettes beurrées, un rôti cuit à point, des légumes, du fromage, des fruits, une tasse de café, voilà, paraît-il, l'essentiel du déjeuner présidentiel.

Rarement un petit verre de chartreuse. Comme vin, du Bourgogne blanc coupé d'eau minérale.

M. Loubet mange lentement, il découpe la viande en menus morceaux de dimensions égales et les pique à mesure, d'un mouvement sec, après les avoir promenés dans le jus et aplatis avec le dos de la fourchette pour les rendre plus tendres. Il en use de même pour le fromage de gruyère, qu'il assaisonne de sel et de moutarde et qu'il sectionne en petits carrés réguliers.

Il peut y avoir différence d'opinions sur la plupart des sujets, mais il n'y en a qu'une quant à la confiance à avoir dans le Mother Grave's Worm Exterminator. Il est sûr, infaillible et efficace.

—Une femme, sur une autre :

—Ma chère amie Lélia S***, elle va tous les soirs au théâtre pour être elle-même le spectacle.

Il y a des moments où l'on se connaît trop dans l'intérieur de son parti et où l'on est plus las des amis que des ennemis.

L'indulgence est une des faces de la sagesse et l'une des forces de la vie.

POUR GUERIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les Tablettes Laxatives au Bromure-Quinine. Tous les pharmaciens remettent l'argent s'il n'y a pas guérison. La signature de E. W. Grove est sur chaque boîte. 25 cents.

ELLES SUPPRIMENT LES BOUTONS.—Un visage couvert de boutons est désagréable à la vue. Il indique des irrégularités internes auxquelles on aurait dû depuis longtemps remédier. Le foie et les rognons n'opèrent pas de la manière régulière qu'ils le devraient et la présence de ces boutons est là pour vous apprendre que le sang proteste. Les Pilules Végétales de Parmelee les feront disparaître et laisseront la peau claire et nette. Essayez-les et il y aura un autre témoin de leur excellence.

Mme la princesse de Metternich, ambassadrice d'Autriche en France sous Napoléon III, disait : "J'aime mieux un bouffon qu'un mathématicien."

**

Un mot de Jules Noriac :

"Le seul homme véritablement esclave dans notre civilisation est celui qui a beaucoup de domestiques."

SON PERE ETAIT UN IVROGNE

Une courageuse jeune fille prend sur elle de guerir son pere des habitudes d'ivrognerie

L'HISTOIRE DE SON SUCCES



Une partie de sa lettre se lit comme suit :—"Mon père m'avait souvent promis de cesser de boire ; il tenait sa parole pendant quelque temps, puis s'y remettait plus terriblement que jamais. Un jour, après une terrible barboche, il nous dit : 'Un y rien à y faire ; je ne puis arrêter de boire.' Il nous sembla que nos cœurs allaient se pétrifier et nous décidâmes d'essayer la Tasteless Samaria Prescription dont les journaux nous avaient parlé. Le remède lui fut donné tout à fait hors de sa connaissance, dans son lit, café, ses aliments, avec régularité, selon la direction, et il ne sut jamais qu'il le prenait. Un paquet eut à lui enlever tout désir pour l'alcool et aujourd'hui il dit qu'il lui est désagréable. Sa santé et son appétit se sont considérablement améliorés et personne ne te prendrait pour le même homme. Il y a, aujourd'hui, quinze mois d'écoules depuis que nous lui avons fait prendre le remède et c'est notre certitude que le changement est pour tout de bon. Veuillez m'envoyer une de vos petites brochures, vu que je veux la donner à une amie."

ECHANTILLON GRATUIT Un paquet échantillon de la Tasteless Samaria Prescription envoyé gratis avec directions complètes sous enveloppe ordinaire cachetée. Toutes lettres considérées comme un secret sacré. Incluez timbre pour réponse. Adresse: The Samaria Remedy Co., 24 Jordan St., Toronto, Canada.

Un pessimiste. — Je ne vous le cache pas, ce qui m'embête, c'est que la chimie, en décomposant le sang du porc, a trouvé qu'il est à peu de chose près semblable au nôtre.

Un optimiste. — Mon cher, rappelez-vous la grande parole de Lamartine, disant : "Les animaux ! ces frères inférieurs de l'homme !"

Le jeu est une chose terrible : il fait peur et c'est pour cela qu'on l'adore.

ILS SONT NOMBREUX

Combien de malades ont dû le rétablissement de leur santé au Baume Rhumal le spécifique de sans rival pour la guérison des rhumes, toux, grippe, bronchites.



Salon de Coiffure et de Manicure

LES Dames de Montréal sont invitées à visiter nos Salons si Élégamment Meublés et Confortables, où se trouvent toutes facilités de service prompt et efficace en rapport avec la Coiffure, le Shampooing, ainsi que des Séchoirs Electriques pour la Chevelure, ce qui rend l'opération plus courte et empêche les refroidissements.

Coloration et Blanchiment des Cheveux par des Experts

MANICURE ET MASSAGE DU VISAGE

PALMER & SON, 1745 rue Notre-Dame
Telephone Main 391

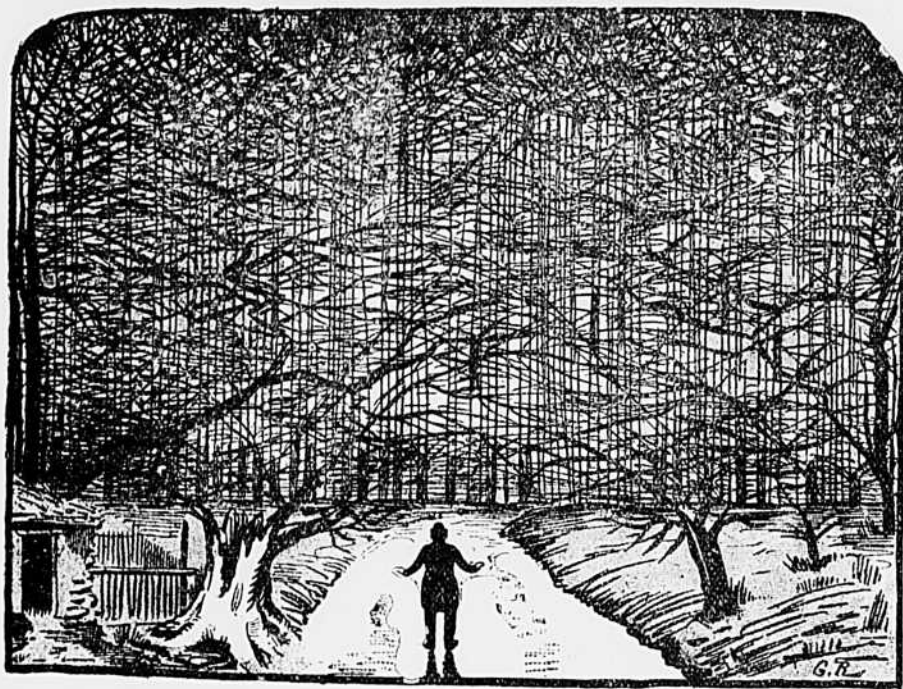
—Aujourd'hui que la vue d'un ballon fait à peine tourner la tête, il est intéressant de publier l'avertissement que, lors des premières expériences, voilà quelque chose comme cent dix-huit ans, le gouvernement français crut devoir adresser aux populations.

Dans cet avertissement, il était dit entre autres choses :

"Chacun de ceux qui découvriront

dans le ciel de pareils globes, qui présentent l'aspect de la lune obscure, doit donc être prévenu que, loin d'être un phénomène effrayant, ce n'est qu'une machine toujours composée de tafetas ou de toile légère recouverte de papier, qui ne peut causer aucun mal, et dont il est à présumer qu'on fera quelque jour des applications utiles aux besoins de la société."

DEVINETTE — Concours Spécial du " Samedi " des Rois



—Ce monsieur est tout étonné de ce qu'il aperçoit dans le bois. Que voit-il ?

Ceux qui trouveront la réponse à la question qui sert de légende à la gravure ci-contre, participeront à un tirage dont les cinq premiers numéros sortants auront droit à un abonnement de trois mois au SAMEDI. Les réponses seront reçues jusqu'au 21 janvier et le résultat du tirage sera annoncé dans un des numéros subséquents.

Avec votre réponse envoyez sans faute la gravure ci-contre découpée.

Un quatrième concours de ce genre sera offert dans notre prochain numéro.

Adressez les réponses à
SPHINX,
" Le Samedi ",
35 rue St-Jacques,
Montréal.

Le premier câble sous-marin fut posé en août 1857, entre Douvres et le cap Grisnez.

7 livres de farine de l'Amérique feront autant de pain que 8 livres de farine anglaise.

En Irlande il y a un député par 7,400 âmes; en Angleterre, un par 9,100 âmes.

La France paye annuellement \$500,000 à l'Angleterre pour l'usage des câbles sous-marins.

L'Amérique du Nord a 204,556 milles de chemin de fer et l'Europe, un total de 163,413.

En Amérique un voyageur en chemin de fer a droit à 150 livres de bagage, en France 66, en Allemagne et en Russie, 55.

En supposant que le bœuf représenterait 100 comme valeur nutritive, la proportion serait de 24 pour le lait, 72 pour les œufs et 112 pour le lard.

Petite Encyclopedie

Il y a 14,000 huîtres par tonne.

850,266 émigrants ont quitté l'Europe en 1900.

Une corde de bois pèse, en moyenne, 2 tonnes et demie.

L'Irlande fournit annuellement à l'Angleterre 237,000 tonnes de viande.

En Irlande, au cours du siècle dernier, la famine a fait 1,746,000 victimes.

L'année dernière, le peuple anglais a consommé 43 millions et demi de livres de cacao.

L'Allemagne possède 21 universités ayant en tout 1,920 professeurs et 26,700 étudiants.

Le raisin contient plus de sucre que tout autre fruit, soit 15 pour cent. La pêche n'en a que 1½.

La dette nationale de l'Allemagne est de 430 millions de louis; celle de l'Autriche 760 millions.

Le poids moyen des animaux tués pour la consommation est, aujourd'hui, de 50 p. c. plus fort qu'il y a 60 ans.

En Russie, sur 10,000 morts, 1,960 sont causées par la consommation; en Angleterre 1,000 et en Italie rien que 900.

En Irlande, en 1820, un enfant sur 1,000 allait à l'école. Aujourd'hui, cette proportion est montée à 105 par 1,000.

On calcule qu'en 1950, pour avoir du charbon, dans la Grande-Bretagne, il faudra descendre à 2,000 pieds sous terre.

2,600 Belges vivent en Angleterre.

L'Angleterre achète par année 19 millions de paires de gants.

Le riz se digère en une heure, la chou en 4½ et le veau rôti en 5½.

21,000 acres des 29,000 dont se compose Jersey sont sous culture.

La pêche du hareng donne un revenu annuel de 10 millions de dollars.

Lors du dernier recensement, il y avait en Angleterre 506,563 rentiers.

Il y a présentement en usage dans le monde entier 8,900 tonnes d'or et 170,000 d'argent.

En Angleterre il y a 1,531,705 cultivateurs, en France, 6,535,000 et en Allemagne, 8,156,000.

Il faut par année à un homme, 1600 livres de nourriture, 1,200 à une femme et 900 à un enfant.

Au cours des 80 dernières années 4 millions de chevaux sont morts ou ont été tués à la guerre.

L'impôt foncier, en Egypte, produit annuellement 25 millions soit un million de plus qu'en Chine.

L'Angleterre a 121 votants par 1,000 de population, la France 220, l'Autriche 22 et la Suède 4.

Depuis 1800 le commerce de la Grande-Bretagne s'est multiplié par 12½ et celui de ses colonies, par 46.

Le plus grand hôpital du monde — celui de la Miséricorde de Rio Janeiro — reçoit 14,000 patients par année.

Un douzième seulement du territoire japonais est cultivé.

En Angleterre il y a 7,371 vaisseaux de pêche et 40,000 pêcheurs.

L'entretien des routes de la Grande-Bretagne coûte annuellement \$8,500,000.

Pour 1,180 hommes blessés par accidents, il y a 317 femmes et 237 enfants qui le sont.

Le premier opéra comique a été écrit en 1240 par un troubadour du nom de Adam de la Hale.

En Angleterre tout homme habitant une maison qui n'a pas moins de 15 fenêtres peut être appelé à servir dans le jury.

L'Europe n'a que le tiers de la superficie d'Afrique, le quart de celle d'Amérique et le cinquième de celle d'Asie.

En Angleterre, on récolte (moyenne) 30 boisseaux de blé par acre, 18 en Allemagne, 19 en France et 10 en Russie.

La Grande-Bretagne produit annuellement 29 millions d'huîtres, la France 360 millions et les Etats-Unis 3,600 millions.

Les dépêches reçues chaque semaine par les journaux de la Grande-Bretagne contiennent en moyenne 15,700,000 mots.

La plus considérable des feuilles de papier à écrire ou à dessiner porte le nom de "Empereur" et mesure 72 pouces par 48.

L'Australie qui est 26 fois plus grande que toutes les îles britanniques a une population inférieure à celle de Londres.

Il y a, par année, en Angleterre, 1,500,000 procès, 75,000 en Ecosse, 3,240,000 en Allemagne, 1,390,000 en Italie et 708,000 en France.

Pas de Joie dans cette Famille

La maladie du chef de la maison rend triste la saison des fêtes.

En général, le Dyspeptique est grincheux et irritable. Il est impossible d'être heureux et de rendre les autres heureux quand on est abattu et tourmenté par les douleurs de l'indigestion. La famille du Dyspeptique est rarement une famille heureuse, car quand celui qui devrait donner aux autres l'entrain du plaisir endure des souffrances qui secouent tout son corps et irritent son cerveau, il est bien difficile de provoquer de l'enthousiasme.

Et il n'y a pas de raison pour que cela ne soit pas à jamais banni, et de suite, car la Dyspepsie peut être guérie de suite et permanentement par les Tablettes contre la Dyspepsie de Dodd.

Plusieurs personnes guéries de Dyspepsie, Acides Stomachiques, Aigreurs et Gonflement par les Pilules contre la Dyspepsie, de Dodd, ont donné leurs témoignages. Ces attestations augmentent avec le temps.

A Milford, Ont., demeure M. A. D. Miller qui a, pendant des années, souffert d'une façon indicible à cause de la Dyspepsie. Les médecins le traitèrent pour la maladie du Foie et il empira. Il devenait terriblement gonflé après les repas; son appétit était capricieux, ne pouvant manger du tout parfois et d'autres fois ayant une faim dévorante. Il souffrait aussi au cœur, les palpitations étant telles qu'il ne pouvait dormir la nuit. Il était si affaibli qu'il pouvait à peine circuler.

Il commença un traitement par les Tablettes contre la Dyspepsie, de Dodd, et son état s'améliora bientôt. Il dit :

"Après en avoir pris deux boîtes j'étais bien; je me sentis un homme nouveau et ma santé a toujours été bonne depuis."

Les Tablettes contre la Dyspepsie, de Dodd, ont métamorphosé plusieurs malheureuses victimes des maux d'estomac en un homme ou une femme sains et heureux, et le meilleur de l'affaire est qu'une fois guéri par les Tablettes contre la Dyspepsie, de Dodd, on l'est pour toujours.



L'INVENTEUR DES

Doan's Kidney Pills,

Le véritable premier spécifique pour les Rognons, guérissent le Mal au dos, le Diabète, la Maladie de Bright et tous les Dérangements Urinaires.

N'acceptez rien de soi-disant aussi bon. Veillez à avoir les vraies pilules de

DOAN.



Pour les Enfants

Comme pour tous ceux qui exigent un Savon Pur, nul Savon égale le

Baby's Own Soap

PUR! AROMATIQUE!

ALBERT TOILET SOAP CO., Mfrs. - Montreal.

W. H. D. YOUNG

L.D.S., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

1694 rue Notre-Dame, - Montréal

TEL. MAIN 2515

Elégants Services à Thé Gratuits



Dames, Garçons et Fillettes

Nous donnons en cadeau des milliers de prix tels que Services à Thé, Montres, Bagues, Bracelets, etc. Nous donnons n'importe quel prix, de notre catalogue GRATIS, pour la vente de seulement 8 Broches avec Gemmes, pour Dames, ou plus, à 15c chacune.

Donnez votre commande aujourd'hui et nous vous enverrons les 8 broches et un grand catalogue illustré. Vous pouvez gagner un magnifique prix en quelques heures de loisir.

THE QUEEN CITY SUPPLY CO.,
Dépt. 56, Toronto, Ont.

Concours Spécial de Noël

ATTENTION A NOTRE NUMÉRO DU 25!

C'est dans le numéro du 25 courant, qui sera mis en vente le 21, que paraîtront les noms remarquablement nombreux de ceux qui ont trouvé la bonne réponse à notre devinette du SAMEDI-NOËL: *Savez-vous pourquoi ce pauvre monsieur se trouve mal?* Dans le même numéro seront publiés les noms des dix personnes qui ont gagné au tirage. Nous n'avions promis que CINQ primes, mais nous portons ce nombre à DIX pour remercier le public d'avoir pris une si large part à ce concours.

Amusements et Sport

THÉÂTRE NATIONAL FRANÇAIS

Le spectacle de la semaine commençant le 6 janvier, au Théâtre National, sera le "Doigt de Dieu", un drame très émouvant de d'Ennery, en 5 actes et 7 tableaux. Le sujet de la pièce — le véritable martyr d'une jeune femme que l'on s'efforça de perdre aux yeux de son mari en la faisant passer pour infidèle, et cela afin de lui enlever la fortune qui doit lui revenir — a été développé en des scènes pleines d'émotion par le grand dramaturge français.

Ces scènes sont encadrées de très jolis décors, comme le bal masqué de l'Opéra — le grand foyer du public — où s'agitent des légions de joyeux masques; une salle de la sombre prison des Madelonnettes, un passé très pittoresque et plusieurs salons meublés avec beaucoup de luxe.

On annonce pour le 13 courant les débuts des deux nouveaux artistes du National, Mlle H. Moret et M. H. Nangy, dans une superbe pièce à grand spectacle, "Paul Kaurar".

UN PEU D'HISTOIRE

En 1792, un chanteur en carmagnole, coiffé d'un bonnet phrygien, se montrait sur le théâtre de l'Opéra-Comique et, au milieu des applaudissements de la salle entière, il chantait les prétendus vers que voilà:

Vrai citoyen
Républicain,
Pique à la main,
Souviens-toi bien
Qu'un roi n'est rien,
Pas plus qu'un chien.

A vingt ans de là, hélas! après l'effroyable campagne de Russie, les Bourbons revenaient se rasseoir sur le trône; le même chanteur apparaissait sur le même théâtre, cette fois avec une cocarde blanche et l'ordre du lys; puis il chantait, au milieu d'une tempête de bravos:

Corse matoï,
Pars, malgré toi.
Notre bon roi,
Vivante loi,
Nous rend la foi.
Va, plus d'effroi.

Ces vers-là non plus ne valaient pas tripette, et même, à bien prendre, ils étaient plus mauvais que les premiers; mais que direz-vous du grand peuple qui a manifesté le même enthousiasme pour les uns et pour les autres?

SEUL IL SUFFIT

Pour les affections de la gorge, des bronches et des poumons, n'employez que le *Baume Rhumal* seul; il vous guérira promptement et sûrement.



Bovril

Est, dans une même gorgée, de la viande et du liquide; il constitue un breuvage réchauffant, nourrissant et reconstituant qui protège le système contre les Refroidissements, Frissons et autres malaises courants. Bovril est en même temps un auxiliaire utile et commode pour la cuisinière dans la préparation des soupes, entrées, etc.

RAYON D'ESPOIR



—Votre maladie? Je l'ai eue.
On en meurt ou on en reste idiot.

LA VIE

I
Joseph (buvant).—Vite, un petit coup de ce délicieux p'tit rhum, madame croira que c'est monsieur.

II
Monsieur (buvant).—Vite un petit coup de ce délicieux petit rhum, ma femme croira que c'est Joseph!

POUR L'INFLAMMATION DES YEUX.—Au nombre des nombreuses bonnes qualités que possèdent les Pilules Végétales de Parmelee—à part le fait de régler les organes digestifs—il y a leur efficacité pour amoindrir l'inflammation des yeux. Elles nous a valu plusieurs lettres de recommandations de gens qui souffraient de cette affection et qui ont trouvé la guérison dans ces pilules. Elles affectent les centres nerveux et le sang d'une façon étonnamment directe et on en voit le résultat presque immédiatement.

GRATIS POUPEE

Avec tête, bras et jambes qui bougent, presque 2 pieds de hauteur, avec joues roses, lèvres rouges, yeux bleus, et cheveux fins et dorés, robe riche et fashionable en soie et satin, très bien garnie de dentelle, velour, etc. Elle a aussi des pantalons, des bas et des souliers assortis. **Donnée** pour la vente à 15c chacune de seulement 16 Jolies Bagues fines en or, ornées d'éblouissantes imitations de Rubis, Saphirs, Emeraude, etc. Elles se vendent comme des petits pains chauds. Ecrivez pour avoir des bagues, vendez les, et mettez \$2.40 et recevez cette jolie poupée franco. **THE BEST CO., BOITE 691 TORONTO, ONT.**

CORNET A CLEFS GRATIS

De jolie forme et bien fait en nickel poli, au son doux et puissant, donné aux personnes qui vendent à 10c, chaque rien qu'une douzaine et demie d'épingles à Cravate Bouquet, comprenant 3 Jolies fleurs sur une feuille verte délicatement emballées. L'article se vendant le mieux qui ait jamais été offert. Ecrivez pour les épingles, vendez les. Remettez l'argent et nous enverrons votre Cornet franco, avec instructions complètes et une grande collection de morceaux populaires. **The Pin Co., Boite 697 Toronto.**

MÉNAGE PARISIEN VERS 1930



—Ma femme est allée faire une amputation : elle voulait que je l'accompagne, mais j'ai assez de soigner les gosses !
—La mienne plaide au Palais pour un conducteur d'automobile qui a écrasé treize passants : je n'ai que le temps de finir ma vaisselle !

FÈVE INÉDITE

Chez ma tante Éuloge, hier soir,
On tirait les Rois en famille...
Près de ma cousine Camille
J'avais eu l'heur d'aller m'asseoir,

Et, dans ma poitrine agitée,
Mon cœur eut pris un train d'enfer...
Si je n'eusse en outre souffert
D'une maudite dent gâtée.

Pourtant je tâchais d'être gai,
Spirituel et très loquace,
Afin que j'emperlucquoisasse
Mon auditoire subjugué...

Et déjà ma gente cousine
M'écoutait d'un air langoureux,
Lorsqu'au sein d'un vaste plat creux
On apporta, de la cuisine,

Le flan de la tradition,
La royale et sainte Galette
Dont chaque année on fait emplette
En cette unique occasion.

" Si le sort, pensais-je en moi-même,
De la royauté me fait don,
Elle aura sa part celle dont
Le regard me dit qu'elle m'aime ! "

Et de mon morceau de gâteau
J'avalais, bouchée par bouchée...
La pâte avec soin remâchée...
O bonheur ! Je sentis bientôt,

Entre mon palais et ma langue,
Un corps dur, rond, tout empâté...
La fève certainement !... Et,
Pour la dépouiller de sa cangue

De frangipane, plein d'ardeur,
Je la fis rouler dans ma bouche,
Puis d'une délicate touche,
Entre mes deux doigts, en sondeur,

La saisissant, à ma voisine
Je l'offris, non sans ajouter :
" Acceptez, de ma royauté,
La moitié, ma chère cousine ! "

Elle rougit... et puis pâlit...
Et partit d'un éclat de rire !
Mon trouble ne se peut décrire...
Quelle erreur, hélas ! quel oubli !

A ma cousinette, épatée
De ce cadeau plutôt mauvais,
En guise de fève, j'avais
Offert... quoi donc ?... Ma dent gâtée !

BOBÈCHE.

PLAIDOYER XX^e SIÈCLE

PLAIDOIRIE sténographiée d'un de ces éloquents petits messieurs en robe noire. L'avocat a une belle voix de ténor, qu'on applaudirait à l'Opéra.

—Messieurs les jurés, messieurs de la cour, de quoi sommes-nous accusé ? M. l'avocat général a dit dans son réquisitoire que nous avons assommé notre chère épouse d'un coup de tire-pied sur la tempe droite. Eh bien, c'est vrai, nous ne nions pas le fait, et cet aveu est un bon point en faveur de notre sincérité. Et puis, voyons, qu'est ce que ça prouve ? Tout simplement que nous sommes cordonnier de notre état. Si nous étions charpentier ou chef de bureau, cela ne serait pas arrivé, car dans l'un et dans l'autre de ces deux métiers, nous n'aurions pas eu de tire-pied à la main. La cause de l'accident est donc plus à la fatalité qu'à nous-même. Second point, notre chère femme est venue nous demander de quoi acheter un boisseau de pommes de terre, et un malheureux hasard a voulu que nous n'ayons pas le sou à ce moment-là. Pas le sou et dérangé au moment où nous raccommodions une chaussure, ça nous a doublement agacé, courroucé, fait sortir des gonds. D'où l'heure psychologique si regrettable. Certainement, messieurs, vous verrez là-dedans plus qu'une circonstance atténuante. Il y en a une autre bien plus nette encore. Notre bien-aimée épouse souffrait le martyr de douleurs rhumatismales que la science regardait comme incurables. Nous avons tué cette infortunée, c'est vrai, mais, en même temps, chose incontestable, elle n'a plus souffert de son rhumatisme. D'où il faut conclure que nous lui avons rendu un éminent service en lui procurant le moyen de dormir en paix dans le sein de Dieu. Le cordonnier a été acquitté sur toute la ligne.

EN VOYAGE DE NOCE

Elle.—Dis-moi, cher Adelbert, qu'est-ce qui te rend soucieux en ce moment ?

Lui.—Rien, je t'assure, cher ange.

Elle.—Oh ! dis-le moi. Rappelle-toi que nous deux nous ne faisons plus qu'un, maintenant !

Lui (tirant la note de l'hôtel).—Oui, ma chérie, mais à en juger par cette note, l'hôtelier ne semble pas être de cet avis.

LES MÉDICAMENTS A LA MODE

Le docteur Purgon.—Voyons, que vais-je ordonner à mon client Dubois ; il n'est pas bien malade... Iodure de potassium... ; Dupuy, lui est assez malade... l'iode de potassium lui fera du bien... ; quant à Duflanc, qui est mourant, je ne vois pas bien ce que je pourrais lui donner... oh ! ma foi, iodure de potassium... cela ne lui fera toujours pas de mal.

SA LOGIQUE

Rimard lit un poème de sa composition se terminant par ce vers :

Et je la contemplais en buvant ses regards

—Hum !... dit un auteur, "boire des regards" ! l'image est bien forcée.

—Non, répond Rimard, la personne a les yeux caves...

HISTOIRE NATURELLE

Madame.—Est-ce que, dans la mer, les gros poissons ne mangent pas les petits ?

Monsieur.—Oui, tout comme entre hommes sur la terre. C'est, d'ailleurs, le même principe ; "Aimez-vous les uns les autres".

UN CYNIQUE

La dame.—Ah ! mon Dieu !... encore une... Ça fait trois personnes que vous renversez en une demi-heure !...

Le cocher.—Madame fait de la statistique ? Le fait est que c'est une excellente récréation, quand on a autant de visites à rendre au commencement de l'année.

OH ! LES ENFANTS...

Le monsieur.—Vous réussissez merveilleusement, madame, à crêper vos cheveux. Comment vous y prenez-vous ?

Ninette (intervenant).—Oh ! ce n'est pas difficile. Maman ôte ses cheveux et les passe et repasse sur le bec de gaz allumé !

OH ! LES FEMMES...



Lui.—Pourquoi m'avez-vous encouragé à vous faire l'amour, si vous saviez que c'était un amour sans espoir ?

Elle.—J'ai su que c'était sans espoir, seulement après que votre amour eut duré quelque temps.

NEUF FURONCLES

Quatre Plaies Suppurantes

A la T. Milburn Co., Limited,
Toronto, Ont.

Il y a quelque temps, mon sang perdit son état normal et neuf gros furoncles firent éruption sur mon cou, sans compter plusieurs petits sur mes épaules et mes bras. Quatre plaies suppurantes parurent sur un pied et une jambe et mon état devint affreux. Un ami me conseilla les Burdock Blood Bitters et je m'en procurai trois bouteilles. Une fois la première prise, les furoncles commencèrent à disparaître et les plaies à guérir. Après la troisième bouteille, on ne pouvait plus voir ni furoncles ni plaies. De plus, le mal de tête dont j'avais souffert disparut et ma santé s'améliora tellement que je suis de nouveau forte et robuste.

Bien à vous,

Mlle MAGGIE WORTHINGTON,
3 février 1901. Golspie, Ont.



Pour introduire les Pilules Roses de Fer Tonique pour enrichir le sang, pour les personnes pâles, la faiblesse chez les femmes, maladies du foie et des reins, la nervosité, la débilité générale, **GRATUITEMENT** plaquée en or, 14 k. pour dames ou messieurs, magnifiquement gravée, tenant bien le temps. Les Pilules coûtent 50c la boîte, \$3.50 pour 8 boîtes. Envoyez ce montant et vous recevrez 3 boîtes et la montre, ou écrivez pour particularités. C'est une offre de bonne foi. THE DR. WESTON PILL CO., 356 rue Yonge Toronto, Ont.

Monstruosité charmante! Pendant le second Empire, dans le faubourg Saint Germain, une jeune fille, très belle, du reste, est née avec un œil noir et un œil bleu. Aucun homme ne s'est trouvé pour lui faire la cour.

Faire trop de réflexions sur son malheur, c'est envenimer une plaie en la grattant.

SUITES D'UN RHUME



KOLDSTOP: 25 cts la boîte par la poste, de la "Kold-stop Chemical, Montréal."

Common Sense TUE les souris, les coquerelles, les punaises. Pas d'odeur repoussante. Chez tous les pharmaciens ou No 381 rue Queen Ouest, Toronto. DÉTÉZ-VOUS DES IMITATIONS.



MONTRE MCGINTY Donne beaucoup de plaisir. Surprend toute le monde. Boîtier de Chasse. Plaqué en nickel. Fesses le couvercle et McGinty vous apparaîtra, grimasant. Rien de plus comique. C'est une des dernières inventions et elle est fameuse. Par la poste 10c. en argent ou 3 pour 25c. McFarlane et Cie. Toronto

MONTRE SUR SES GRANDS CHEVAUX

Au moyen âge, les chevaux de selle étaient de deux sortes. Les bêtes de chevauchées pour la promenade étaient de petite taille et de vive allure et s'appelaient *palefrois*, tandis que les chevaux de bataille, appelés *destriers*, avaient de plus grandes proportions, car il fallait galopper en portant de lourds fardeaux. Les appareils de fer dont était bardé le cheval formaient déjà un poids considérable; ajoutez à cela la pesanteur de l'armure du chevalier. On ne prenait cette monture qu'au moment où l'on devait s'engager sur le terrain; de là l'expression: "Monter sur ses grands chevaux," qui s'appliquait également aux champions qui figuraient dans les tournois où il fallait quelquefois changer les chevaux.

Le proverbe conservé ne s'applique plus maintenant que par allusion aux gens qui se mettent en colère et se disposent à la lutte. Nous avons une autre expression, mais assez vulgaire, qui signifie à peu près la même chose, c'est: "Monter sur ses ergots."

N'a pas besoin d'attestation.—C'est une garantie par elle-même. S'il fallait des témoignages on pourrait les fournir par milliers venant de gens de toutes classes et conditions et des localités les plus variées. On lance chaque année des médecines qui n'ont qu'une existence éphémère, et puis on n'en entend plus parler. L'Huile Electrique du Dr Thomas a grandi en renommée chaque jour depuis sa première apparition. Succursale de l'Est: 1686 rue Ste-Catherine.

LES GANTS.

Le gant n'a pas toujours été un objet de luxe. Il fut un temps où c'eût été commettre une grande inconvenance que d'entrer ganté dans une église ou de rester ganté devant un supérieur.

Sous Louis XIV, personne n'eût eu la hardiesse d'entrer les mains couvertes de gants dans les écuries royales.

Le gant à cette époque n'était porté que par les hommes, et encore faisait-il partie de la tenue de campagne. Les dames ne connaissaient que la mitaine.

Les choses ont bien changé. Aujourd'hui, le gant est une partie du vêtement inséparable de l'habillement élégant.

Mais pendant longtemps la coupe et la qualité de la peau marquaient seules la richesse du gant. Voilà que maintenant le gant commence à servir de prétexte à des fantaisies luxueuses.

Pourquoi tousser toute la nuit et déranger vos amis? Il n'y a rien qui doit vous amener à courir le risque de contracter l'inflammation des poumons ou la consommation puisque vous pouvez vous procurer le Sirop Anti-Consumptif de Bickle. Cette médecine guérit toux, rhumes et toutes affections de la gorge et tous les maux de poumons et de poitrine. Elle provoque une expectoration libre et facile, qui débarrasse immédiatement la gorge et les poumons du phlegme visqueux.

PAS ÉCRIT

Un paysan lisant son journal: —Oh! comme c'est vrai ça, en voilà un bel article! —Qui est-ce qui l'a écrit? lui demande sa femme. —Comme t'es naïve, répond le paysan en riant, personne ne l'a écrit... tu ne vois donc pas que c'est imprimé!

ARRÊTEZ LA TOUX ET CHASSEZ LE RHUME

Les Tablettes Laxatives au Bromure-Quinine guérissent un rhume en un jour. Pas de Guérison, pas de Paiement. Prix 25 cents.



Corsine

DEVELOPPANT LA FORME ET LE BUSTE

NOUS ENVERRONS GRATUITEMENT

Notre Livre EN FRANÇAIS sur le DÉVELOPPEMENT de la FORME et du BUSTE, sous enveloppe ordinaire cachetée, à toute femme qui nous le demandera par lettre contenant trois timbres-poste de 2 cents. Le SYSTÈME FRANÇAIS DE DÉVELOPPEMENT DU BUSTE inventé par MADAME THORA est un simple traitement chez soi garanti pouvoir augmenter le buste de six pouces. Ce sont des femmes qui répondent à toutes les lettres qui restent secret sacré. Il n'est pas publié de témoignages avec nous. Notre livre est admirablement illustré de portraits sur le vif montrant les formes avant et après l'emploi du SYSTEME CORSINE.

Demandez le LIVRE (GRATIS) et envoyez 6 cts de timbres-poste à

THE MADAME THORA TOILET CO., TORONTO, ONT.

L'Alcool, voilà l'Ennemi!

Victimes de la boisson, voulez-vous vous guérir de cette vilaine habitude?

Prenez le Remède Végétal Dixon

Le seul Spécifique Infaillible contre l'alcoolisme...



AVANT LA GUERISON.

Peut être pris n'importe où, sans publicité, sans perte de temps, sans danger.

Témoignages de cas extraordinaires guéris visibles à notre bureau. Visite instantanément sollicitée. Renseignements confidentiels fournis sur demande. Adressez à

J. B. LALIME, Agent de la "Dixon Cure" 572 RUE ST-DENIS, MONTREAL.



APRES LA GUERISON.



SOIE A BRODER...

ET LES SOIES A BRODER TEINTES AVEC LES TEINTURES ASIATIQUES DE BRAINER & ARSMTRONG SONT LES MEILLEURES au MONDE

Recevez-vous le "Corticelli Home Needlework Magazine"? Si non, envoyez 10c à la Corticelli Silk Co., St-Jean, P. Q., et vous en recevrez un exemplaire échantillon.

Cri d'un malcontent :

— " Avec ce qui manque aux Parisiennes d'aujourd'hui, quelle adorable Française on pourrait faire ! "

Trouvez-moi un homme qui produise deux épis de blé au lieu d'un, je le préférerai à tous les génies politiques.

VOUS EN VERREZ LA FIN

Avec un hiver humide les rhumes sont communs : le meilleur remède pour les guérir radicalement est le Baume Rhumat.

ALMANACH POUR 1902 La Wingate Chemical Co., de cette ville, vient de lancer un bel et utile almanach, rempli d'informations et de recettes que chaque famille aimera à avoir. Cet almanach sera envoyé à toute personne qui en fera la demande en s'adressant au No 2 Maple Avenue, Montréal.

Le plus ingénieux des paradoxes ne vaudra jamais la plus vieille des vérités.

Souffrez-vous des cors ? Si c'est votre cas ayez une bouteille de Holloway's Corn Cure. On ne l'a jamais vu manquer une guérison.

SQUELETTE MAGIQUE De 14 pouces de haut avec des bras et des jambes mobiles. Vous pouvez permettre aux spectateurs d'examiner attentivement pour s'assurer qu'il ne renferme aucun tour, ensuite mettez-le sur la table et priez quelqu'un de siffler un air. Aussitôt le squelette magique semble être en vie, il lève la tête, regarde autour de lui avec précaution, se met debout sur ses pieds et ayant l'air d'entendre la musique commence à danser. A mesure que l'on siffle plus vite le squelette magique danse plus vite, gardant la mesure avec la musique. Il amusera et mystifiera vos amis pendant des heures. Dans le passé le squelette magique n'était employé que par les magiciens renommés qui payaient un gros prix pour se procurer le secret. Notre prix avec instructions complètes, rien que 10c. franco. Novelty Co., Box 306 Toronto.

GRATIS MAGNIFIQUE SOLO ACCORDEON bien fini, 10 clefs en nickel, 2 jeux, 2 séries de bouches, caisse en ébène, action ajouré et soufflets doublés avec procteurs et agrafes en nickel, donné pour la vente à 15c. chacune de seulement 16 jolies bagues finies en or, ornées d'imitations éblouissantes de Rubis, Améthyste, Emeraude, etc. Elles se vendent facilement à 50c. chacune. A notre prix 15c. elles disparaissent comme l'éclair. Ecrivez pour avoir les bagues, vendez-les, remettez l'argent et nous enverrons ce magnifique accordéon. THE BEST CO., BOITE 617 TORONTO

POUR rendre aux cheveux gris leur couleur et leur beauté naturelle, pour nettoyer la tête et faire disparaître les pellicules, on un mot pour préserver et restaurer la Chevelure on ne connaît pas d'égal au LUBY'S FOR THE HAIR Sa composition est telle qu'il ne peut manquer son effet, si on s'en sert seulement selon les directions. La demande croissante et la quantité vendue (du LUBY) ne permettent pas de douter qu'il ne donne satisfaction à tous ceux qui en font usage. 50 cts la bouteille.

THEATRE NATIONAL En Français RUES STE-CATHERINE ET BEAUDRY GEO. GAUVREAU, Prop. Tel. Bell Est, 1736. Tel. March., 520

Semaine commençant lundi le 6 Janvier Le Doigt de Dieu Matinée tous les jours à 2.15 heures. Tous les soirs à 8.15 heures. N.B.—Lundi, Jour des Rois, matinée même prix qu'aux soirées. PRIX : Soirées, 10, 20, 30 et 40c. Matinées, 10, 15, 20 et 25c. Semaine prochaine : "PAUL KAUVAR."

E. Napoleon Hebert Organiste de l'Eglise de l'Immaculée-Conception MANUFACTURIER DE Boîtes Bureau : 239 rue St-Timothée Tel. Bell (East) 1101 Résidence : 45 rue Rachel Tel. Bell (East) 768

Coupon PRIME DU "SAMEDI" PATRON No (N'oubliez pas de mettre le No du patron que vous désirez avoir.) Age Mesure du Buste Mesure de la Taille Nom Rue No Place Prière d'écrire très lisiblement. CI-INCLUS 10 CENTIMS. (Pour détails voir page 7.)

La Faiseuse D'Argent A Domicile On Demande Encore Des Tricoteurs à Domicile Pour travailler chez eux sous la direction de THE GLASGOW WOOLLEN CO., 37 RUE MELINDA, TORONTO. Pour remplir de gros contrats. Bons gages facilement gagnés. Il nous faut encore quelques travailleurs dans cette localité immédiatement, et afin d'avoir votre coopération sans avoir recours aux correspondances, nous expliquons dans cette annonce notre système complet. L'ouvrage est simple et il est facile de faire fonctionner la machine, et le guide seul suffit pour tout expliquer. Si vous désirez faire partie de notre personnel de travailleurs, dites-nous-le promptement; envoyez-nous la formule de contrat et la remise comme garantie, et nous vous enverrons la machine et tout ce qu'il faut pour commencer à travailler immédiatement.

NOTRE METHODE DE FAIRE AFFAIRES Nous désirons nous assurer les services de familles qui tricotent pour nous à leurs demeures. Notre Méthode est la même que celle adoptée en Angleterre. Nous sommes les inventeurs de ce système et notre établissement de tricottage est le plus consubstantiel du Canada. Après de longues expériences, nous avons réussi à produire une machine automatique avec laquelle on peut maintenant tricoter, sans couture, toutes sortes d'articles. Tous ceux même d'une intelligence ordinaire, peuvent, au moyen de notre guide d'instructions, apprendre promptement à faire l'ouvrage. Tout ce que nous demandons, c'est que vous vous serviez de cette machine d'après les directions. Cette machine, faite expressément pour tricoter, est si facile à faire fonctionner, qu'il est impossible de commettre des erreurs en tricottant. Les bas de bicyclistes, les chaussons d'hommes de chantiers et les mitaines de garde-moteur, sont en grande demande, et comme nous ne pouvons pas répondre entièrement à cette demande, pour avoir plus d'employés, nous avons adopté cette méthode d'annoncer. Notre commerce considérable d'exportation dans les Territoires du Nord-Ouest, la Colombie Anglaise et les Colonies Anglaises, exige une demande limitée de nos marchandises; et, si on réunit les articles tricottés des nombreuses familles que nous employons, à la quantité considérable d'articles que nous pouvons tricoter, ce qui nous permet d'épargner sur les loyers, l'assurance, l'intérêt sur le capital, etc., nous pouvons vendre à meilleur marché que tous les autres fabricants de cette sorte de marchandises, et nous pouvons vendre tous les articles que nous tricottons. Le prix que nous payons pour finir les bas de bicyclistes est de \$10.00 le cent, ou sur le pied de 10 cents la paire; les chaussons d'hommes de chantiers, 5 cents; et les mitaines de garde-moteur, 12 cents la paire. Tous les autres articles tricottés suivant la grandeur. N'importe quel membre d'une famille peut conduire cette machine, et aux prix que nous payons, toute famille énergique devrait être capable de faire assez pour vivre à l'aise, et avec le temps s'amasser une certaine aisance. Nous envoyons chaque machine aux commençants avec un chausson ou un bas en partie tricotté, fixés à la machine, prêts à être continués, et aussi assez de laine pour tricoter une paire de bas ou chaussons échantillons et un guide d'instructions simple et complet, enseignant comment l'ouvrage doit être fait. Quand les échantillons seront finis et qu'ils nous auront été retournés d'une manière satisfaisante, nous enverrons une quantité de laine, que vous tricotez et que vous nous retourneriez quand vous aurez fini. Nous payons d'avance les frais pour transporter l'ouvrage et nos employés paient pour le renvoyer. L'ouvrage, comme nous l'avons déjà dit, est simple et se fait rapidement, la machine pouvant faire dix mille mailles à la minute. Plusieurs personnes sont maintenant à notre emploi, lesquelles peuvent tricoter de vingt-cinq à trente paires de bas ou chaussons par jour, et la famille qui emploie bien le temps peut gagner facilement \$15.00 ou \$20.00 par semaine. Nous fournissons gratuitement aux travailleurs tout ce qu'il leur faut, tel que laine, etc., et tout ce qui est nécessaire pour le travail. Nous ne fournissons les machines que pour l'usage exclusif des personnes qui désirent travailler pour nous, qui doivent devenir membres de notre personnel, nous envoyons cette formule de contrat de commande, convenablement signée par eux, et au moins une bonne référence, et le montant requis, afin de nous donner la garantie voulue que les quantités de laine de valeur que nous pourrions envoyer de temps en temps, ne seront pas gaspillées ou employées mal à propos. Nos intérêts sont mutuels et il faut établir cette confiance si nous voulons réussir. Nous garantissons d'agir franchement et de payer promptement pour le travail; ne nous demandez donc pas de dévier de nos conditions, car nous voulons agir de la même manière envers tout le monde; de plus nous faisons des affaires considérables et il faut avoir des principes en affaires. Le prix de fabrication de la machine est de \$15.00, et pour aucune considération elle ne sera vendue à d'autres personnes qu'à celles qui s'engageront à faire du tricottage pour nous. Si quelque temps après avoir commencé à travailler, vous voulez discontinuer, nous reprenons la machine et vous remboursons le montant que vous avez payé pour cette machine ne déduisant que le coût de nos dépenses, frais d'express, etc. Cette classe d'ouvrage est en grande demande dans le commerce. Nos travailleurs sont certains d'avoir de l'ouvrage d'une année à l'autre, et si vous faites un engagement avec nous — pour travailler tout le temps ou durant vos moments de loisir — nous vous enverrons de l'ouvrage tant que vous le ferez d'une manière satisfaisante et que vous nous la renverrez promptement. Nous confions à nos travailleurs de grandes quantités de laine de valeur, et comme nous donnons des références quant à notre honnêteté et à notre intégrité, nous devons vous demander de faire de même, afin que nous sachions avec qui nous faisons affaires.

Une Paire en 30 minutes. On Demande Encore Des Tricoteurs à Domicile Pour travailler chez eux sous la direction de THE GLASGOW WOOLLEN CO., 37 RUE MELINDA, TORONTO. Pour remplir de gros contrats. Bons gages facilement gagnés. Il nous faut encore quelques travailleurs dans cette localité immédiatement, et afin d'avoir votre coopération sans avoir recours aux correspondances, nous expliquons dans cette annonce notre système complet. L'ouvrage est simple et il est facile de faire fonctionner la machine, et le guide seul suffit pour tout expliquer. Si vous désirez faire partie de notre personnel de travailleurs, dites-nous-le promptement; envoyez-nous la formule de contrat et la remise comme garantie, et nous vous enverrons la machine et tout ce qu'il faut pour commencer à travailler immédiatement.

GLASGOW WOOLLEN CO., 37 rue Melinda, Toronto. Nos références — Compagnies d'express, banques ou maisons de commerce de Toronto. Si vous désirez examiner la machine et voir la marchandise avant d'entreprendre l'ouvrage, vous n'avez qu'à nous envoyer \$3 comme garantie de votre bonne foi et pour défrayer les frais d'expédition, et nous vous enverrons le tout à votre compagnie d'express la plus rapprochée, laissant une balance de douze dollars que vous devrez payer à l'argent et 25 cents pour le retour que vous nous chargerez. On nous demande très souvent si on peut apprendre à tricoter sans professeur. Nous disons oui; vous n'avez pas besoin de professeur; toutes les personnes d'une intelligence ordinaire et qui peuvent lire le guide d'instructions peuvent apprendre immédiatement à tricoter. FORMULES DE COMMANDES Formule de Contrat de Commande de \$15.00 Comptant. A la Glasgow Woolen Co, 37 rue Melinda, Toronto, Ont. Messieurs, — Je désire faire l'ouvrage tel que décrit dans cette annonce et j'inclus \$15 en paiement d'une machine à tricoter automatique, accompagnée de la marchandise, instructions et toutes choses nécessaires pour faire l'ouvrage, le tout devant m'être envoyé par express, TOUTS FRAIS PAYES. Il est compris et convenu qu'en n'importe quel temps après que j'aurai commencé à travailler, et que je désirerai discontinuer, que la Glasgow Woolen Co reprendra la machine et les accessoires, et après avoir déduit les dépenses, frais d'express, etc., m'remettra le montant payé pour la dite machine. L'expéditeur ou le chef de famille, si possible, doit signer ici : Nom au long Bureau de poste Comté Bureau d'express le plus près est Pour références, je nomme la personne suivante : Ne manquez pas de vous servir de cette formule en envoyant votre remise pour la machine et ses accessoires; vous devriez remplir et la faire signer par au moins une personne responsable et à l'endroit indiqué. Détachez-la et renvoyez-nous-la et spécifiez, ici, combien de temps vous pensez consacrer à l'ouvrage; aussi de quelle manière vous désirez être payé, hebdomadairement, mensuellement, ou quand vous enverrez l'ouvrage. Envoyez votre remise par mandat d'express, lettre enregistrée ou mandat-poste, et nous vous enverrons promptement la machine, les accessoires et un guide simple pour faire le travail. C'est la meilleure offre qui ait jamais été faite à l'avantage des Canadiens qui désirent travailler et faire de l'argent chez eux. (Le Samedi, Montréal.) Correspondance en Français et en Anglais.

PAS DE RELATIONS AVEC D'AUTRES COMPAGNIES.

Casse-tête Chinois du "Samedi" — Solution du Problème No 317



AVIS.—Ceux de nos lecteurs qui désirent assister aux tirages hebdomadaires des primes pour le Casse-tête Chinois, sont cordialement invités. C'est le jeudi, après-midi qu'a lieu le tirage.

Ont trouvé la solution juste: Dme P Campbell, E Brosseau (Montréal, Q), Alex Therien (Bienville, Q), P Bernier (Lévis, Q), Dme J S Aubin (Lowell, Mass), J M Dossat, E J Guerre (Nouvelle Orléans, Le), T Brosoit (New York, N Y), O Gingras (Pittsburgh, Penn), T Binette (Quincy, Mass), Jos Derbès (Nouv. Orléans, Le).

(Pittsburgh, Penn), T Binette (Quincy, Mass).

Les cinq personnes dont les noms précèdent ont le choix entre un abonnement de trois mois au journal ou 50 centimes en argent. Nous les prions de nous informer au plus tôt du choix qu'elles auront fait.

Le tirage au sort a fait sortir les noms de: M E Brosseau (Montréal, Q), MM J M Dossat, E J Guerre (Nouvelle Orléans, Le), O Gingras

Les personnes appartenant à Montréal, qui ont gagné des primes, sont priées de passer au bureau du SAMEDI.

CRÈME POUVRE SAVON **SIMON** **Recommandés pour Blanchir, Adoucir VELOUTER la peau du visage et des mains**

J. Simon, 13, rue Grange Batelière, Paris * Refuser les imitations

Agent Général pour le Canada: R. J. DEVINS, No 1886 rue Ste-Catherine, Montréal.

BARCAIN DE COUPONS DE RUBANS BELLE VALEUR

Tous ces rubans sont de une à trois verges de longueur, dont un grand nombre sont de première qualité, d'une variété infinie de couleurs fashionable et de différentes largeurs, convenable pour attaches de chapeau, garnitures de cou, de chapeaux et de robes, choux boucles et cravates etc., etc. Vous ne pouvez acheter d'aussi beaux rubans dans les magasins sans payer plusieurs fois le prix que nous demandons pour. L'assortiment de rubans duquel nous préparons ces paquets consiste de rubans à bord Crown, gros-grain, moire, à bord picot, Satine, soie brochée, Ottoman rayé, et plusieurs autres genres unis et de fantaisie, et de toutes les couleurs. Aucun coupon ne mesure moins qu'une verge de long. Ces sont des marchandises utiles et de première classe. Soigneusement emballées dans des boîtes et envoyées franco à 35c, la boîte ou 3 boîtes pour 90c. MAIL ORDER SUPPLY CO., Boite 306 Toronto.

La coquetterie est l'ambition des femmes.

Quartier St-Louis
TICKET No 1

M. Louis PAYETTE
Candidat en opposition à M. SAVIGNAC, a ouvert son Comité Central au numéro 1885 Rue Ste-Catherine. La liste des autres comités sera publiée dans quelques jours.

COCHON MOURANT

Arrivé directement de Paris. La plus grande merveille sortie. Ce petit porc vous donnera plus de plaisir que vous ne sauriez le croire. Soufflez-le, mettez-le sur ses pattes et après avoir chanté pendant quelque temps il commence à crier, s'affaisse et enfin meurt en poussant un faible gémissement. La fin tragique de ce pauvre petit porc est si comique que vous avez mal au côté de la tête. Il est fait de caoutchouc mince et peut se porter dans la poche. Chaque fois que vous le gonflez en soufflant dedans il agit d'une manière aussi drôle qu'une véritable souris. Prix, rien que 15c. franco. THE NOVELTY CO., BOITE 306 TORONTO.

Gratis 3 Belles Opales

qui étincellent de toutes les belles couleurs de l'arc-en-ciel, montées en une bague d'or bien gravee, donnée pour la vente à 15 cts, chaque rien que 7 belles bagues fines en Or, ornées d'imitations éblouissantes de Rubis, Emeraude, Saphirs, etc. Ecrivez pour les bagues. Vendez-les, remettez \$1.05 et nous envoyons cette jolie bague opale dans une boîte de velours franc. THE BEST CO., BOITE 665 TORONTO.

SOIE

Nous avons acheté tous les coupons de soie de la plus grosse maison de soie du Canada, et nous les envoyons en paquets contenant chacun environ 100 morceaux de la plus belle soie, patrons les plus nouveaux et couleurs brillants, il y en a assez pour couvrir au delà de 300 paires de carreaux. Rien ne les égale pour ouvrages de fantaisie. Un paquet par la poste, 15c.; 2 paquets pour 25c., en argent. JOHNSTON & CO., Boite 306 Toronto.

Pilules d'Or du Dr Pasteur



Un remède unique au monde.
Un remède pour tous.
Un remède que les amis recommandent aux amis.

Lisez le Certificat suivant:
HOPITAL BROCA
Monsieur. — La formule de vos Pilules d'Or est parfaite. Je recommande ces pilules spécialement aux femmes qui souffrent de dyspepsie, constipation habituelle, palpitations du cœur, imputables à l'anémie. Prendre tous les jours, une heure après chacun des principaux repas, deux Pilules d'Or.
G. GRINVAL,
Interne des Hôpitaux.
Paris, 7 octobre 1901.

Nous invitons les personnes malades à venir consulter nos **docteurs spécialistes**.
Les personnes éloignées de Montréal devraient écrire pour un blanc de consultation. **Consultations gratuites**.
Si votre marchand ne tient pas les **véritables Pilules d'Or du Dr Pasteur**, adressez-nous votre commande. Prix 50c la boîte ou \$2.50 pour 6 boîtes.
Toute lettre doit être adressée comme suit:
COMPAGNIE DES PILULES D'OR
INCORPORÉE EN 1900
162 rue St-Denis Montréal.

Celui qui ne craint pas de se regarder en face oserait-il regarder la figure de son ami?
Mieux vaut taire une vérité que de la donner sans douceur et de mauvaise grâce.
La bienveillance donne plus d'amis que la richesse et plus de crédit que le pouvoir.

TOUR DE COU GRATIS

Gagnez ce joli tour de cou, 29 pouces de longueur, fait de beaux obsidians, imitant parfaitement la plus belle marbre, avec une joie véritable tête et queue par la vente à 3 cts. chacune, seulement 16 bagues fines en Or, ornées de superbes éblouissantes imitations de Rubis, Tourmalines, Emeraude, etc. Elles se vendraient facilement à 50c. chacune. A notre prix rien que 15c. les s'écouleront comme l'éclair. Ecrivez pour avoir les bagues. Vendez-les, remettez l'argent, et recevez ce élégant chaud tour de cou franco. Demandez aujourd'hui et soyez le premier à vendre vos bagues dans votre voisinage.
THE BEST CO., BOITE 652 TORONTO.

CHINOIS MOURANT

Andessus d'un pied de haut, habillé en rose et vert avec un chapeau jaune. Sa tête est en caoutchouc, et lorsqu'elle est soufflée elle ronfle et rend, lui donnant la "Big Head" dont vous entendez souvent parler. Quand vous le relâchez son gros visage s'aplatit et en le plaçant debout sur le plancher il commence à chanter un vrai chant chinois, mais à mesure qu'il perd vent, il chancelle et tombe en poussant un dernier cri prolongé. C'est la merveille la plus comique due 21ème siècle. Prix Seulement 15c., franco.
The Novelty Co., Boite 306 Toronto.

Clarinette GRATIS

De 13 pouces de long bien faite en bois choisi, magnifiquement finie avec clefs en nickel, donnée aux personnes qui vendront à 15c. chaque, rien que 10 magnifiques bagues fines en Or, ornées d'une superbe imitation étincelante de rubis, améthystes, saphirs, etc. Elle se vendraient facilement à 50c. chacune. A notre prix, rien que 15c. les gens en raffolent et veulent en acheter. Ecrivez pour les bagues. Vendez-les, remettez l'argent et nous enverrons, franco, cette clarinette au son doux, avec instructions complètes et une grande collection de morceaux populaires.
THE BEST CO., BOITE 691 TORONTO.

Un Bienfait pour le Beau Sexe!



Poitrine parfaite par les Poudres Orientales les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie.

Prix: Une boîte avec notice, \$1.00; Six boîtes, \$5.00. Expédié franco par la poste sur réception du prix.

Dépôt général pour la Puisseance.

L. A. BERNARD,

1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Aux Etats-Unis: G.-L. de MARTIGNY, pharmacien Manchester, N. H.

Dr J. G. A. GENDREAU

Chirurgien-Dentiste

22 Rue Saint-Laurent

Heures de consultations: de 9 a.m. à 6 p.m.

Tel. Bell: Main 2818

Faire du bien vaut mieux que faire du bruit.

PIANOS BELL

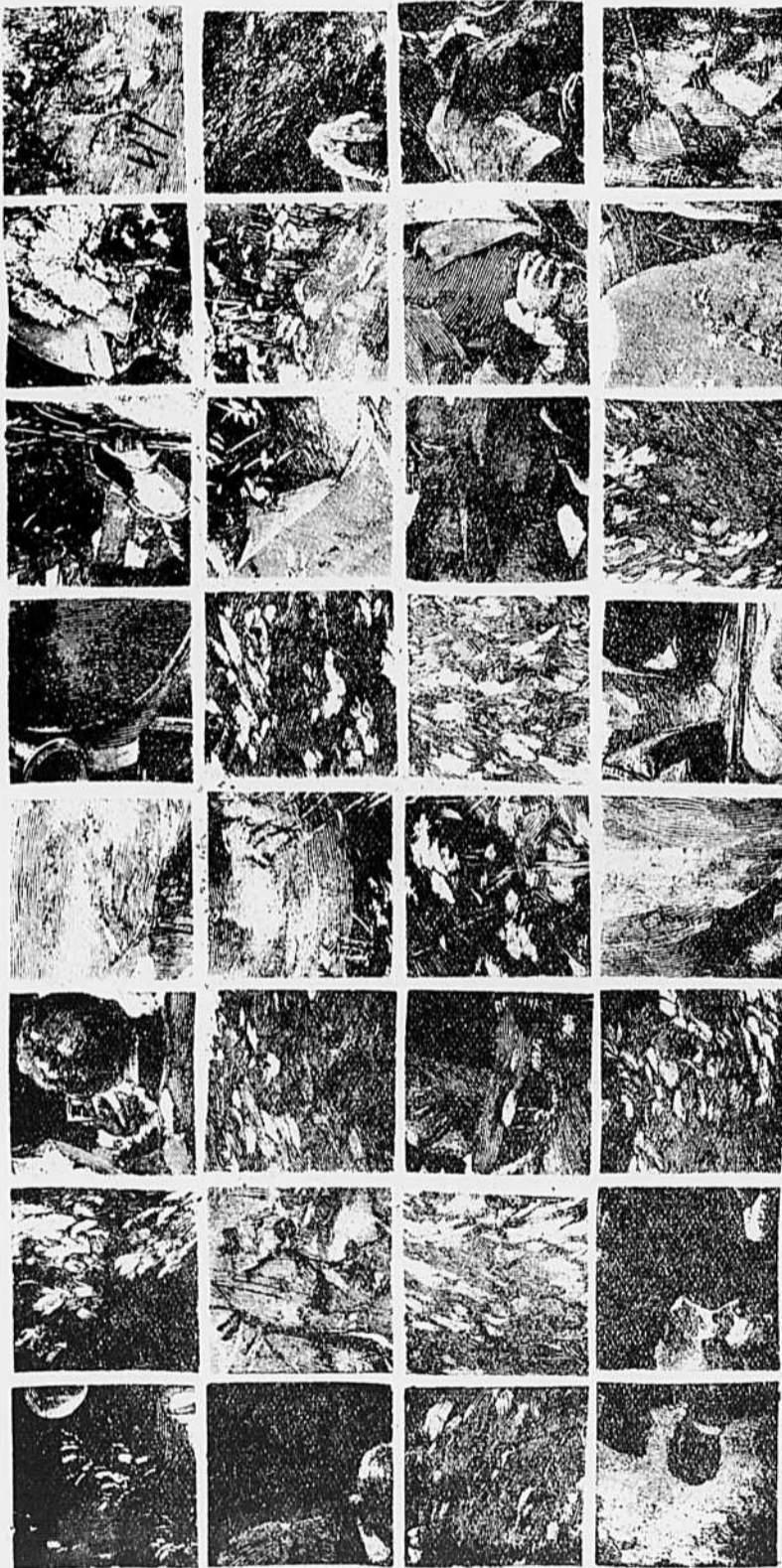
LA NOTE TONIQUE



de notre succès dans le commerce de piano est: Valeur pour valeur. Nous avons les articles pour votre argent. C'est notre désir que vous voyiez et entendiez quelques-uns ou la totalité des instruments que nous avons en magasin. Puis, si vous vous sentez intéressé, il est fort probable que nous pourrions vous démontrer qu'il est dans votre intérêt de placer un de nos pianos ou harmoniums dans votre maison. Vous pouvez payer rien qu'un peu à la fois, si vous préférez.

ENTREPOT D'ART: 2261 Rue Sainte-Catherine.
SUCCURSALE DE L'EST: 1686 rue Ste-Catherine.

Casse-tete Chinois du "Samedi" — No 319



INSTRUCTIONS A SUIVRE

Découpez les carreaux et rassemblez-les de manière à ce qu'ils forment, par juxtaposition: DAME ET MESSIEURS QUI TRINQUENT.

Collez les morceaux sur une feuille de papier blanc et mettez, en bas, du même côté, nom, prénom; adressez à SPHINX, Journal le SAMEDI, Montréal.

Envoyez la solution d'ici au 15 janvier à 10 heures a.m. Tirage le jeudi à 2 h.; les cinq premiers sortants gagnent. Noms des gagnants et des personnes ayant trouvé la solution publiés la semaine suivante. Primes: Abonnement de 3 mois ou 50 cts en argent, au choix.

Pour être jolie femme

Il suffit d'avoir un joli teint clair, une peau douce et veloutée et beaucoup de cheveux luisants et de couleur naturelle.

Le "Lait" des Dames Romaines

est sans contredit la préparation la plus hygiénique et la plus merveilleuse pour embellir le teint, velouter et raffraîchir la peau, il est réputé infailible pour enlever les rousseurs, le masque, les taches, les boutons à tête noire, les rides et tout ce qui peut porter atteinte à la beauté.

"La Chevlurine"

est la seule préparation qui n'a jamais failli de ramener les cheveux blancs à leur couleur naturelle en six jours et qui dès les premières applications guérit les pellicules, les démangeaisons, arrête la chute des cheveux en les faisant repousser d'une manière remarquable, tout cela sans les empêcher de friser ni salir la tête.

Si votre pharmacien ne l'a pas, envoyez 25 cents pour le "Lait des Dames Romaines" ou 50 cents pour la "Chevlurine", qui vous seront retournés si vous n'êtes pas satisfaites. A la CHEVLURINE MFG COY, 1437 rue Notre-Dame, Montréal, et vous recevrez franco l'une ou l'autre avec les garanties.

ASSOCIATION ATHLETIQUE D'AMATEURS

Le plus Grand et le plus beau Patinoir en Amérique



MUSIQUE TOUS LES SOIRS et SAMEDI APRES-MIDI

FANFARE SPECIALE les DIMANCHES. Apres-midi et Soir

En dehors des membres réguliers nous avons aussi les Admissions à 10 et 15 cts.

On dit communément que la vérité est dans la bouche de la coléra, de l'ivresse et de l'enfance, c'est-à-dire dans les trois formes de la débilité morale. Il vaut autant qu'elle reste au fond de son puits.

UN JOLI REMÈDE CONTRE LE MAL DE MER
Il suffit, paraît-il, de respirer en harmonie avec le tangage du navire; d'aspirer l'air quand le vaisseau s'élève et de l'expirer quand il s'abaisse.

Ajoutons que le médecin qui nous donne ce remède ne l'indique que sous réserve.

Nous faisons comme lui.

UN ESSAI GRATIS

Remède de Rice pour Ruptures

Sceptique ou non, profitez de cet ESSAI GRATIS et essayez la remarquable découverte qui GUERIT votre rupture d'une façon PERMANENTE, sans douleur, danger, opération ou une heure de perte dans votre journée de travail. Notez que ma méthode ne se compose pas uniquement d'un bandage — lequel peut retener la rupture tant qu'elle n'est pas réduite — mais que c'est une cure permanente et positive qui vous permettra de vous dispenser de bandage au bout de trois à six mois et de ne plus être ennuyé par des ruptures. Essayez de suite cet ECHANTILLON. Si vous ne pouvez venir au bureau, écrivez sans retarder.

Dr W. S. RICE

Dept. R, No 75 Yonge Street

Toronto, Ont.

UN LIVRE DE 100 PAGES GRATIS



NE SOUFFREZ PLUS JE VOUS GUERIRAI

Si vous souffrez de maladies particulières à votre sexe, quel que soit le gravité du cas je puis vous guérir. L'andernier j'ai reçu plus de 1000 certificats de femmes reconnaissantes qui ont recouvré la santé par l'usage de mon traitement. Ecrivez-moi et je vous donnerai des conseils qui vous sauveront des années de souffrances. Envoyez-moi votre adresse accompagnée de 10 cts, et je vous enverrai une copie de mon nouveau livre "Le Guide de la Femme," un livre contenant 100 pages de lecture instructive pour la fille, l'épouse et la mère. Mme. Julia C. Richard, Montréal Can.



IMPRIMERIE DE CARCON

La meilleure valeur qui ait jamais été offerte pour votre argent. Elle se compose d'une fonte de caractères en caoutchouc, d'un buvard s'imprimant seul et d'un support en bois; Très utile pour imprimer des cartes, des livres, etc. Envoyez franco pour 10c. ou 3 pour 25c.

McFarlane & Cie., Boite 1014

Toronto.

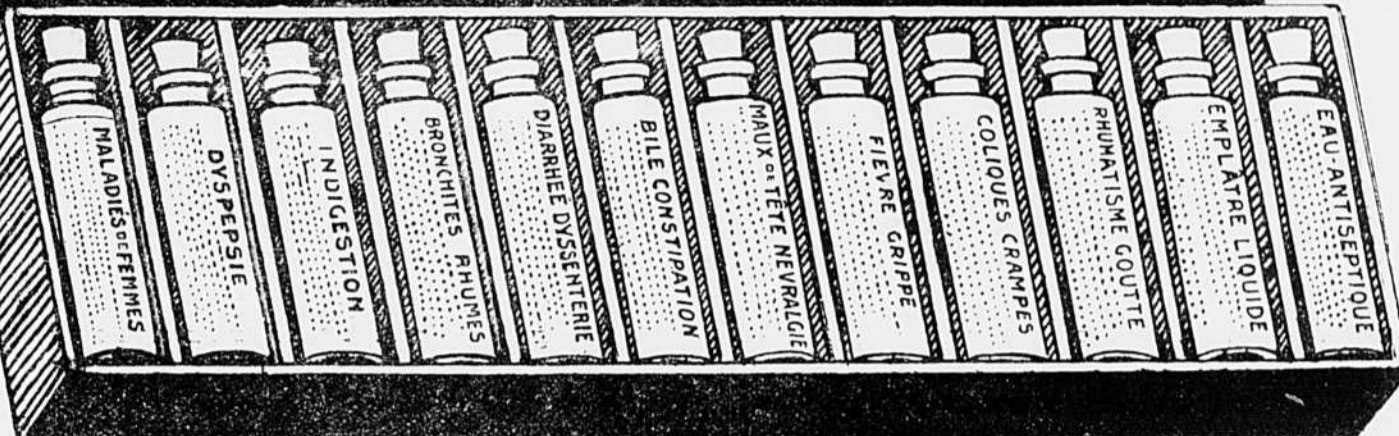


COCHON MOURANT

Le plus drôle petit cochon que vous ayez jamais vu. Soufflez dedans, mettez-le sur ses pieds; il commence à chanter, ensuite à crier et s'affaisse lentement, criant tout le temps, et finalement tombe et meurt. La fin tragique de ce pauvre cochon est si drôle que vous en aurez mal aux côtés de rire. Fait en caoutchouc. Envoyé franco, 10c. 3 pour 25c. McFarlane & Co. Boite 1014 Toronto



PHARMACIE POUR FAMILLES



UNE pharmacie complète est un article de toute nécessité dans les familles, surtout celles où il y a des enfants. Grâce à des remèdes concentrés et constituant une

" Pharmacie pour Familles "

la mère peut procurer aux petits le soulagement d'abord, puis, dans bien des cas, la guérison complète.

Les différents médicaments contenus dans cette " Pharmacie pour Familles " ne sont pas donnés comme remèdes pouvant guérir des affections devenues chroniques, mais comme des soulagements et comme des " remèdes en cas d'urgence ". En pleine nuit, en voyage, loin des médecins, vous trouverez dans la " Pharmacie pour Familles " le remède pour ces malaises ou ces affections qui, tout en étant passagers, causent beaucoup de souffrances et souvent dégèrent en maux chroniques.

Il est toujours coûteux de suivre un traitement régulier. Il y a, d'abord, le médecin dont la prescription coûte de \$1. à \$2. le moins. Puis viennent, naturellement, les drogues qu'il a prescrites. Or, dans la " Pharmacie pour Familles " vous avez pour deux piastres une série complète de médicaments concentrés dont la composition a été contrôlée par des médecins vivant parmi nous et dont l'autorité est reconnue partout.

La " Pharmacie pour Familles " contient les Spécifiques suivants :

Spécifique No 10

Pour Maladies des Femmes.

Spécifique No 20

Pour Dyspepsie, Indigestion.

Spécifique No 30

Pour Bronchites, Rhumes, Refroidissements.

Spécifique No 35

Pour Diarrhée, Dysenterie.

Spécifique No 40

Pour Bile, Constipation.

Spécifique No 45

Pour Maux de Tête, Névralgie, etc.

Spécifique No 50

Pour Rhumatisme, Goutte.

Spécifique No 55

Pour Fièvres, Grippe, etc.

Spécifique No 60

Pour Coliques, Crampes chez les Enfants.

Spécifique No 70

Pour les Vers.

Emplatre Liquide

Pour Coupures, Blessures et Meurtrissures.

Antiseptique

Pour Ulcères, Catarrhe, et Désinfectant à la maison.

EN CONSULTANT

LE Guide Medical

qui accompagne la " Pharmacie pour Familles " vous serez en mesure de tirer tout le bénéfice possible des médicaments ci-contre. Chaque bouteille, d'ailleurs, porte les directions voulues.

Chaque fois qu'une des bouteilles de la " Pharmacie pour Familles " est vide, vous pouvez la faire remplir POUR 25 CENTS en nous envoyant le numéro du Spécifique ou en vous adressant au

No 20 rue St-Alexis, Montreal.

Chaque bouteille contient 50 doses du remède, faisant en tout 550 doses. La bouteille d'Emplatre liquide vaut son pesant d'or.

Les personnes qui désireront l'avoir n'auront qu'à nous envoyer \$2.00 pour recevoir la boîte renfermant la " Pharmacie pour Familles " et la brochure qui l'explique.

ON DEMANDE des Agents partout, aux Etats-Unis comme au Canada. Nos Agents font maintenant de \$3. à \$15. par jour en plaçant la " Pharmacie pour Familles ".

Toutes les correspondances devront être envoyées à

La Cie de Remèdes de Famille

Boite Postale No 1096

MONTREAL

BUREAUX :
20 rue St-Alexis, Montreal.

Nous nous sommes déjà efforcés de faire bien comprendre au public l'avantage des spécialités médicales : nous avons démontré par la science, le raisonnement et la logique, que les mêmes remèdes ne pouvaient pas servir indifféremment pour les hommes et les femmes, et qu'il fallait des préparations spéciales pour chacun des deux sexes. Tout le prouve :

La confrontation physique est différente chez l'homme et chez la femme ; le fonctionnement des organes n'est pas le même ; la constitution des tissus, l'économie interne, la composition du sang, la marche du système, tout diffère.

De plus, l'hygiène de l'homme et de la femme ne se ressemble pas, leurs besoins ne sont pas les mêmes, ni leurs travaux, ni leurs affections. L'homme se livre à des ouvrages pénibles, demandant un déploiement considérable de force ; les occupations de la femme sont moins rigoureuses, mais l'effort est plus constant ; l'homme travaille au dehors, au grand air, la femme reste à la maison, enfermée ; leur nourriture diffère autant que leur besogne ; la femme a des obligations familiales auxquelles l'homme échappe.

Tout montre bien que leurs affections doivent être différentes. Des affections **différentes** ne peuvent pas être traitées par des remèdes **semblables**. Ce serait absurde. Mais nous offrons au public plus que des raisonnements, plus que de la logique. Voici des faits **Il n'y a rien de plus brutal que des faits.**

Nous publions ci-après deux colonnes parallèles où nous mettons face à face deux certificats, dont l'un, d'un homme qui a été guéri par les PILULES MORO, et l'autre d'une femme qui doit sa guérison aux PILULES ROUGES. Nous demandons aux lecteurs de parcourir ces attestations de guérison.

C'est là qu'ils constateront toute la différence entre les maladies des hommes et celles des femmes, traitées et guéries par ces deux remèdes.

N'est-ce pas la preuve absolue qu'ils n'ont pas les mêmes effets et que l'un n'aurait pu être pris à la place de l'autre, ou que pris indifféremment, ils n'auraient pas le même résultat. Vous avez dans ces deux tableaux la preuve indiscutable que les maladies de l'homme et celles de la femme exigent chacune leur spécialité.

" Je suis heureuse, nous écrit Madame Charland, de pouvoir vous dire que ma maladie, que j'attendais avec tant d'anxiété, vient de se passer doucement et que je vous suis très reconnaissante pour le bien que m'ont fait les PILULES ROUGES.

" Je sais que sans les PILULES ROUGES, je ne serais jamais arrivée sans accident au terme de ma maladie.

" Les PILULES ROUGES m'ont remise à la santé et nous ont procuré, à mon mari et à moi, le grand bonheur d'avoir au milieu de nous une petite fille bien portante et qui a bien envie de vivre.

" Je suis d'autant plus reconnaissante que mes maladies antérieures avaient toujours été très dures, et que je n'avais jamais pu rendre un enfant à terme.

" Madame ARSENE CHARLAND,

" 22 rue Roch, West Gardner, Mass."

" En travaillant dans les chantiers, il y a quatre ans, écrit M. Marcille, j'avais pris un EFFORT, et depuis ce temps-là j'étais retenu à la maison sans pouvoir vaquer à mes occupations.

" Pendant ces années, quatre médecins me traitèrent chacun leur tour, mais sans m'apporter de soulagement. Tout le monde sait qu'un " EFFORT " fait bien souffrir et est aussi bien difficile à guérir. J'étais faible, j'avais des douleurs partout ; lorsque je mangeais, mes vivres me restaient sur l'estomac. J'ai été quatre ans sans pouvoir travailler. Au mois de novembre 1900, j'ai commencé à prendre les PILULES MORO, dix boîtes me guérirent complètement.

" Je suis aujourd'hui en parfaite santé et toutes ces mauvaises maladies que cet " EFFORT " m'avaient apportées sont disparues, et je veux que mon témoignage soit publié dans les journaux, pour le bien que les hommes qui ont souffert d'un " Effort, " comme j'en ai souffert, pourraient en retirer.

" M. LOUIS MARCILLE,

" Ste-Martine, Qué."



La gravure ici reproduite est un fac-simile d'une boîte de PILULES ROUGES de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Lorsque vous irez acheter des PILULES ROUGES, apportez avec vous cette gravure et voyez à ce que la boîte de Pilules qu'on vous vend, en soit une copie exacte. L'Étiquette est imprimée en rouge sur papier blanc.

Si toutefois votre marchand ne tient pas les véritables PILULES ROUGES, nous vous les enverrons franco, au Canada ou aux États-Unis, sur réception du prix, qui est de cinquante centins pour une boîte ou de deux piastres et demie pour six boîtes.

Lorsque vous écrirez pour les PILULES ROUGES, donnez une description de la maladie dont vous souffrez, afin que nos Médecins Spécialistes puissent vous dieter les conseils dont vous avez besoin.

Adressez vos lettres comme suit :

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

274 Rue St-Denis, Montréal

N. B.—Les PILULES ROUGES ne sont que pour les femmes. Les consultations gratuites pour les femmes se donnent tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, jusqu'à huit heures du soir, au No 274 rue St-Denis, Montréal.



La gravure ici reproduite est un fac-simile d'une boîte de PILULES MORO. Lorsque vous achetez des PILULES MORO, ayez avec vous cette gravure et voyez à ce que la boîte que l'on vous vend, en soit une copie exacte. L'Étiquette est imprimée en bleu sur papier blanc.

Si toutefois votre marchand ne tient pas les PILULES MORO, nous vous les enverrons franco, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, qui est de cinquante centins la boîte, ou de deux piastres et demie pour six boîtes.

Lorsque vous écrirez pour les PILULES MORO, donnez en même temps une description des symptômes dont vous souffrez, afin que les Médecins de la CIE MEDICALE MORO puissent vous dieter les conseils dont vous aurez besoin.

Adressez vos lettres comme suit :

COMPAGNIE MEDICALE MORO

1724 Rue Ste-Catherine

N. B.—Les PILULES MORO ne sont que pour les hommes. Les consultations gratuites pour les hommes se donnent tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, jusqu'à huit heures du soir, au No 1724 rue Sainte-Catherine, Montréal.

Casse-tête du "Samedi-Noël"

Liste de ceux qui ont trouvé la solution.

Voici la liste des personnes qui ont trouvé la solution du Casse-tête chinois du numéro de Noël et participé au tirage dont nous avons publié le résultat dans notre dernier numéro :

Ont trouvé la solution juste : Mmes L. Bastien, L. Bongie, E. Denis, P. Desmarcoteau, E. Dionne, W. Dufault, J. Lanier, J. A. Maynard, J. E. Meunier, Mmes B. Bilodeau, R. Brousseau, C. Bussière, J. Cardin, A. Champagne, G. Beau-doin, R. Brochu, R. Gauvreau, G. Lafontaine, B. Larochelle, E. Lavigne, B. Pagé, I. Paré, L. Rivard, R. Rivard, E. St-Germain, D. Trudeau, Y. Trudel, MM D. N. Beaudin, A. Bélanger, M. Cromer, A. David, O. Desjardins, E. Emond, A. Gailley, J. Gauthier, E. Germain, Y. Laforce, J. Lair, R. Larivière, S. Morton, R. Pelletier, J. U. Richard, R. Robert, A. Bouette (Montréal, Q.), J. N. Beauregard (Acton Vale, Q.), Mme A. Payer fils, M. C. Murphy (Beauharnois, Q.), H. Bouffard (Beauce Jonction, Q.), C. Ducloux (Biénville, Q.), Mme Vve D. Brabant (Cascades Point, Q.), J. Trudeau (Chambly Canton, Q.), Mme V. Bissonnette (Coaticook, Q.), R. Rodrigue (Coteau du Lac, Q.), O. Tétrault (Delorimier, Q.), Mme E. Boileau (Hawkesbury, Ont.), Mme E. Dagenais, M. F. X. Gohier (Hull, Q.), Z. Perreault (Joliette, Q.), A. R. Giguère (Lake Weedon, Q.), Mme M. Mageau (L'Épiphanie, Q.), Mme A. Poiré, M. E. Carrier (Lévis, Q.), A. Matville (Maisonneuve, Q.), Mme N. Gravel, Mme D. Plante, M. E. Labelle (Mile End, Q.), Mmes N. Corrigan, A. Lacroix, E. Lacroix, MM Beaudry, Corrigan, D. Guitard (Montebello, Q.), J. P. Caron (Moore Park, Q.), Mme V. Boisvert, L. P. Brodeur, N. Nadon, A. Verreault (Ottawa, Ont.), A. Desmarchais, A. Lafontaine, A. Legault, L. Marchessault (Pointe-Claire, Q.), Mme C. Gaulin, MM O. Boiteau, M. J. Hébert, J. L. Ménard (Québec), Mme J. Babineau, MM J. L. Bedard, J. Cambron, (Corris, Richmond, Q.), Mmes L. Delli-le, N. Dumas, B. Labonté, M. A. Nadeau (Riv. du Loup, Q.), L. Sigouin (Sault au Récollet, Q.), Mmes E. Laval-lée, A. Proulx (Sorel, Q.), Mme D. Beaudot, J. Brissette (Stanford, Q.), J. B. E. Major (St. André, Avelin, Q.), Mme A. Giard (St. Antoine de Richelieu, Q.), A. Boissonneault fils (St-Basile, Q.), Mme G. Blais, (St. David de l'Auberivière, Q.), Mme A. Lemieux, G. Sauvé (St. Henri de Montréal, Q.), Mmes R. Chenette, H. Lessard, E. Morin, J. Taché, MM A. Bessette, O. Labarre (St-Hyacinthe, Q.), Mme S. Lamarre, Mlle A. Desnoyers (St-Jean, Q.), Mlle L. Denis, M. H. Denis (St-Jérôme, Q.), Mlle N. Béland (St-Julie, Q.), Mlle R. A. Julien, A. M. Lépine, MM A. Giguère, E. Giguère (St-Roch de Québec), Mme C. Blouin, MM E. Jacques, A. Perreault (St-Sauveur de Québec), Mlle M. Brazeau (St-Scholastique, Q.), J. H. Bordeleau, H. Drouin (Trois-Rivières, Q.), L. Soucy, J. St-Michel (Valleyfield, Q.), Mme M. A. Désilets (Victoriaville, Q.), J. Desrochers, (Villeauq, Q.), Mme A. M. Méthot, Mme M. N. Poisson, M. A. Baril (Warwick, Q.), S. Goulet (Westmount, Q.), E. Parent (Adams, Mass.), Mlle A. Dostie, M. E. Maurice (Augusta, Me.), J. Dagneau, (Lewiston, Me.), Mlle J. Danville, MM I. Montblanc, A. Trotter, (Manchester, N.H.), Mme M. Lavoie (New-Market, N.H.), Mlle L. Pepin (Somersworth, N.H.), Mlle A. Durand, (Three Rivers, Mass.), Mme A. Daigneault, (Worcester, Mass.),

DEUXIÈME LISTE

Mmes J. Dauphinais, T. H. Lucas, A. Lavoie, E. Rivet, Mles B. Archambault, A. Beaudry, A. Chagnon, A. Girouard, A. Goulet, A. Lacombe, Anna Leblanc, Ant. Leblanc, B. Marchand, B. Paradis, M. J. Verreault, MM L. Bélanger, C. Bourdeau, E. Desormeaux, C. Gariépy, R. Genest, A. Gingras, A. Lecavalier, G. Marchand, E. Provencor (Montréal, Q.), P. L. Lambert (Acton Vale, A. Brousseau (Alexandria, Ont.), Mlle I. Daoust (Alfred, Ont.), Mme J. O. Morneau (Amqui, Q.), Mlle O. Baril (Arthabaska, Q.), Mles L. Ducloux, A. Samson, M. A. Bouchard (Biénville, Q.), Mlle J. Chéris (Chénéville, Q.), Mlle L. Laurence (Contrecoeur, Q.), E. C. Pinoneault (Danville, Q.), Mlle R. Champigny (Farnham, Q.), Mlle E. Gagnon (Hawkesbury, Ont.), Mlle F. Lavigne, M. H. O. Boul (Hull, Q.), Mme A. Binette, Mlle A. Leclair (Lachine, Q.), A. Sévigny (Lac Mégantic, Q.), H. Martin (Lauzon, Q.), A. Cholette (Lefebvre, Q.), Mme M. Laffleur (Louiseville, Q.), Mlle B. de Foy (Maddington Falls, Q.), E. Rainville, A. Pinsonnault, J. N. Theberge (Marieville, Q.), Mles A. Globensky, A. Grondin, B. Séguin (Ottawa, Ont.), Mme A. Chayer (Outremont, Q.), Mme J. T. Fortier (Plessisville, Q.), Mlle H. Dauray (Pointe Gatineau, Q.), Mme J. H. Lebon, Mlle C. Marois, MM J. Drolet, J. A. Mainguy (Québec, Q.), J. A. Matte (Rimouski, Q.), Mles E. Langlois, V. Leduc, M. B. Raymond, M. T. Bernier (Rivière du Loup, en bas, Q.), A. Frégeau (Rougemont Station, Q.), A. Aubin (Shawnegan Falls, Q.), L. Simoneau (Sherbrooke-Est, Q.), Mles Laur Guévremont, L. Guévremont, M. E. Casaubon, A. Joly, A. Laperle (Sorel, Q.), Mlle L. H. Laganière (St-Anne de la Pérade, Q.), Mme L. J. Masse (St-Césaire, Q.), E. Desroches, R. Leblanc (St-Cunégonde, Q.), J. E. Lavoie (St-Flavie Station, Q.), Mlle J. Bélanger (St-François de Montmagny, Q.), Mme L. Delorme, Mlle Y. Lefebvre (St-Henri de Montréal, Q.), E. J. Boucher (St-Hilaire Village, Q.), Mmes V. Joly, A. Nadeau, Mles E. Boudreau, J. Bourgeois, I. Chabut, T. Coderre, A. Mongeau (St-Hyacinthe, Q.), Mlle O. Lafontaine (St-Hyppolite de Kil-kenny, Q.), Mme T. Gervais (St-Jean, Q.), Mlle R. Paré (St-Lin, Q.), Mlle E. Robidoux (St-Michel d'Yamaska, Q.), Mlle B. Longval (St-Monique Grand St-Esprit) Nicolet, Q.), Mlle L. Laverdière (St-Pierre de Montmagny, Q.), Mlle A. Du-beau, A. Morency (St-Roch de Québec, Q.), Mlle F. Vermette (St-Romuald, Q.), Mlle A. Outimet (St-Rose, Q.), W. Meloche (Saint-Sauveur des Monts, Q.), Mlle H. Voisier (St-Scholastique, Q.), Mlle T. Leclair (St-Thérèse, Q.), H. Coutu (St-Thomas de Joliette, Q.), J. Desmarais (St-Thomas de Pierreville, Q.), J. Cossette, D. Pitre (Valleyfield, Q.), B. St-Pierre (Vankleek Hill, Ont.), Mlle E. Lefebvre, M. O. A. Trudeau (Walterloo, Q.), Mlle R. de L. Hébert (West Farnham,

Q), L. Olivier (Winnipeg, Man), A. Antil (Berlin Falls, N.H.), Mlle E. Lovasseur (Biddeford, Me), Mlle E. Dechaine (Brookline, Mass.), Mlle F. Le-sueur (Chicopee, Mass.), J. Sévigny (Fall River, Mass.), Mlle E. Dumaine (Fishville, Mass.), Mme M. Tessier (Holyoke, Mass.), Mlle A. De-jardins (Lewiston, Me) Mlle A. A. Daigle (Lowell, Mass.), Mmes R. Boucher, E. Poirier, Mles A. Champ-agne, J. Lampron (Manchester, N.H.), Mme J. Bissonnette (Nashua, N.H.), D. Laroche (North Adam, Mass.), A. Gagnon (Southbridge, Mass.), A. Gaudette (St-Albans, Vt.), A. Sicard (Three-Rivers, Mass.), A. Allaire, W. Gazeille (West-Manchester, N.H.), Mlle A. Gauvreau (Winoos-ki, Vt.), M. Potvin (Woonsocket, R.I.),

TROISIÈME LISTE

Mmes F. Allard, T. Allard, M. R. Daley, A. D. Demers, Guérard, P. Pepin, D. G. Phaneuf, J. Rollo, Mles A. Bourgeois, E. Brosseau, P. Cham-pagne, E. Desforces, L. Gauthier, A. Geary, D. Lacroix, J. Laferrère, L. Laurent, G. Lescarbeau, B. Marcotte, H. Mongenais, L. L. Montpetit, A. Walsh, MM J. B. Avon, A. Benoit, L. Benoit, G. Boileau, A. Gagné, P. Geary, E. Labiche, N. Le-page, A. L. Mony (Montréal, Q.), Inconnu (Alex-andria, Ont.), Mlle E. Racicot, M. A. Sansouci (B-dford Ont), P. Mercier (Berthier, Montmag-ny, Q.) Mme J. A. Graton (Canuta, Q.), A. Ulric (Chrimby Canton, Q.), L. Denis (Coteau Station, Q.), R. A. Sarrasin (Côte des Neiges, Q.), M. M. E. Lacombe (DeLorimier, Q.), J. Marier (Drum-mondville, Q.), Mles X. Bissonnet, M. Courville, M. C. Poudrette (Farnham, Q.), A. J. Bayeur (Fer-netville, Q.), Mlle A. Dumais, MM I. Siros, P. Verret (Hull, Q.), A. Perron (Jonquière, Q.), Mlle M. Laffleur (Louiseville, Q.), Mles R. Brodeur, R. Messier, MM A. Gladu, A. Ste-Marie (Mario-ville, Q.), J. Blette (Ottawa, Ont.), Mme J. Z. Mit-chell, Mlle V. Legault, M. J. Legault (Pointe Claire, Q.), Mme F. Robitaille, Mles M. Drolet, G. Roy, J. A. Merle (Québec, Q.), P. Tanguay (Roxton Falls, Q.), J. B. Joly (Sorel, Q.), Mme J. A. Baribeau (St-Anne de la Pérade, Q.), J. Caron (St-Antoine de Vercheres, Q.), Mlle B. Masse (St-Césaire, Q.), Mme E. De-roches (St-Cuné-gonde, Q.), Mlle M. Boileau (St-Genève de Ba-tiscan, Q.), Mlle C. Melançon, M. J. L. Melançon (St-Guilherme, Q.), Mlle E. Caron, G. Vasselin (St-Henri de Montréal, Q.), Mles E. Ledoux, A. Touchette, MM A. O. Poirier, Dr J. O. Pelli-er (St-Hyacinthe, Q.), Mles M. Chabut, E. Poutre (St-Jean, Q.), Mlle R. Duval (St-Jean Port Joli, Q.), Mlle B. C. de la Chevrotière (St-Louis de Lo-burnière, Q.), Mlle C. Rivard (St-Maguerite de T. R. Q.), Mlle F. Bergeron (St-Michel d'Yama-ska, Q.), L. Provencor (St-Philippe de Chester, Q.), C. Crête (St-Rémi, Q.), Mlle D. Topping M. G. Fournier (St-Romuald, Q.), Mlle C. Dugal (St-Roch de Québec, Q.), Mlle A. Gagnon (St-Rose, Q.), Mlle L. Lalonde, MM C. M. Graton, J. La-violette (St-Scholastique, Q.), A. Goulet (St-Tho-mas de Joliette, Q.), L. Gamelin (St-Thomas de Pierreville, Q.), Mlle C. Lavoie (St-Victor d'Ai-fred, Q.), Mlle A. Maisonneuve (Terrebonne, Q.), A. Bertrand, A. Couture, P. Goulet (Thetford, Mines), Mles A. Bellefleur, F. Lajoie (Trois-Rivières, Q.), A. Denis (Vaudreuil, Q.), Mlle M. Gagnon (Adams, Mass.), Mlle A. Fortin (Bidde-ford, Me), H. Mongeau (Chicopee, Mass.), W. La-roque (Fall River, Mass.), Mme H. Lusier (Greenfield, Mass.), Mles L. Giroux, J. Légaré, MM J. B. Boutin, J. Goulet (Holyoke, Mass.), Mme F. X. Bourassa, MM V. O. Hugo, G. Ray-mond, (Lawrence, Mass.), Mlle R. Roy, M. J. A. Leclair (Lewiston, Me), Mlle E. Roy, M. L. Gé-linas (Lowell, Mass.), Mme A. Gaudreau, Mles J. Gagnon, C. Morissette, MM F. J. Duval, L. P. Theriault (Manchester, N.H.), I. Gosselin (Man-chaug, Mass.), Mlle D. Bellevue (New Market, N.H.), Mme E. Dupont (Nouvelle Orléans, Le), G. Vallée (Somersworth, N.H.), Mlle A. Duval (West Manchester, N.H.), Mlle G. Grégoire, R. Leclair (Woonsocket, R.I.), E. Donovan, J. A. Marchessault (Worcester, Mass.),

QUATRIÈME LISTE

Mmes J. E. Fortin, L. Graveline, G. Larose, R. P. Parenteau, A. U. Renaud, J. B. Thibault, Mles E. Daisle, A. Gagné, A. Gagné, A. Guindon, R. H. L. Laramée, B. Morency, MM A. Courte-manche, J. E. Desautels, F. Desjardins, A. Prem-bly, A. Vallée (Montréal, Q.), E. Giguère (Camp-bellton, Q.), A. St-Pierre (Cartierville, Q.), G. Boi-vin (Danville, Mlle A. Thibaut (Descham-bault, Q.), Mlle J. Desjardins (Lachine, Q.), G. Lafontaine, C. Lord (Plessisville, Q.), Mme J. Blanchet (Québec, Q.), F. Deloge (Racine de Sher-brooke, Q.), Mlle G. Corriveau (St-Alexandre d'É-berville, Q.), Mlle L. Leduc, M. E. Lanouette (St-Anne de la Pérade, Q.), Mlle L. Mongeau (St-Cé-saire, Q.), Mlle A. Bouffard (St-Hénédine, Q.), Mlle A. Séguin (St-Henri de Montréal, Q.), Mme H. H. Desautels, Mlle R. Desmarais (St-Hyacin-thé, Q.), M. Fontaine (St-Marc, Q.), Mlle B. Frigon (St-Prospier, Q.), Mme A. Brousseau, M. J. Dar-veau, A. Côté (St-Roch de Québec, Q.), A. Morin (Cohoes, N.Y.), R. E. Savaria (Danielson, Ct), Mlle R. Bergeron, M. N. Hébert (Fall River, Mass.), Mme A. Barnabé (Florence, Mass.), Mme A. Marineau (Haverhill, Mass.), Mles H. Lafon-taine, A. Larivière (Lowell, Mass.), P. Belisle (Manchester, N.H.), Mlle V. Gagnon, N. A. Hua, N. H.), Mlle J. Fourtée (Nouvelle Orléans, Le), Mme E. Beaulieu (Old Town, Me), M. Gagnon (Salem, Mass.), R. V. Carrier (Taunton, Mass.), Mmes J. Cloutier, P. St-Jacques (Woonsocket, R.I.),

DERNIÈRE HEURE

Mme Z. Demers, Mlle M. E. Bourdeau (Mont-réal, Q.), Mles E. Desserres, A. Letendre (St-Bonaventure d'Upington, Q.), J. E. Marchand (Mont-réal, Q.), Mme A. Racine (St-Cunégonde), Mlle A. Drolet (St-Foy, Q.), M. E. Piché (St-Cuné-gonde, Q.), L. E. Gagnon (Lawrence, Mass.), A. A. Sigouin (St-Jérôme, Q.),

La plus grande fabrique d'aiguilles du monde se trouve à Redditch, dans le comté de Worcestershires en Angleterre. Il s'y produit en moyenne soixante-dix milliards d'aiguilles par an.

LE DOYEN DES HABITANTS DU MONDE.

Comme l'a démontré le SAMEDI, ce titre devrait revenir à un nommé Bruno Cotrim, vivant actuellement de la charité publique à Rio-de-Janeiro. Ce Mathusalem des temps modernes serait dans sa cent cinquantième année.

A ce propos, la même revue fait observer que toutes les statistiques constatent un plus grand nombre de cas de longévité dans les pays chauds que dans les climats moins favorisés sous le rapport du soleil.

Pour les principaux pays d'Europe, le dénombrement des centenaires, d'après les recensements opérés en 1899 et 1900, donne les proportions suivantes : 778 centenaires en Allemagne sur 35,000,000 d'habitants (chiffres ronds) ; 213 pour la France sur 40,000,000 d'habitants ; 192 pour l'Angleterre sur 39,000,000 d'habitants ; 401 pour l'Es-pagne sur 18,000,000 d'habitants ; 10 pour la Suède sur 5,000,000 d'habi-tants ; 23 pour la Norvège sur 2,200,000 d'habitants ; 5 pour la Belgique sur 7,000,000 d'habitants ; 2 pour le Danemark sur 2,300,000 habitants.

C'est la Sibérie qui détient le record à ce point de vue.

Quoique sa population soit seule-ment de 2,250,000 âmes, 575 person-nes ont atteint ou dépassé l'âge de cent ans.

Seule de tous les pays d'Europe, la Suisse, au dire de la revue que nous citons, ne comptait pas un seul cente-naire lors de son dernier recensement.

UNE FARCE QUI TOURNE BIEN

Eugène Diaz, qui vient de mourir, était le roi des pince-sans-rire. Souvent, d'ailleurs, les circonstances l'y aidaient.

Fils du célèbre paysagiste, il s'amu-sait à peindre, et non sans talent, du reste.

Un jour, il avait acheté à un éta-lage de bric-à-brac un chassis que le brocanteur lui avait fait bien au-dos-sus du prix réel.

Il résolut de s'en venger par une pe-tite mystification.

A quelque temps de là, porteur d'un superbe tableau de son père, dont on lui avait offert cent louis, il va retrou-ber son homme, bien décidé de l'aga-cer par des refus successifs.

—Je vous rapporte, dit-il, votre chassis. Je l'ai peint. Voyez... Com-bien m'en donnez-vous ?

—Quarante sous.

Eugène Diaz n'avait pu prévoir une telle ignorance.

—Quarante sous ? fit-il suffoqué, et vous me l'avez vendu quatre vingt sous !

—D'accord, mais il n'y avait rien dessus.

Le mystificateur, très penaud cette fois, allait se retirer, lorsqu'un passant intervint :

—Je vous offre de cette toile, mon-sieur, vingt-cinq mille francs.

Pour le coup le brocanteur se gratta l'oreille, et Eugène Diaz ne put pas re-fuser, car l'acheteur n'était autre que le duc d'Aumale.

LE RAYON X

C'est vraiment un petit in- HAND AS SEEN THROUGH X-RAY. Image of a hand with X-ray lines passing through it. Text: trument merveilleux. Apparemment vous voyez les os de vos doigts, la main dans un crayon et plusieurs autres choses que vous ne pouvez apercevoir à l'œil nu. Faites en venir un et mettez-le dans vos mains. Envoyé pour 10c, ou 3 pour 25c. McFarlane & Co., Boite 1014 Toronto.

COQS BATAILLEURS

Image of two fighting roosters. Text: Une paire de Coqs Batailleurs Pur-Sang tres-animes, pour 10c. Ces petits batailleurs ont de vraies ailes, des pattes jaunes et des crêtes rouges feu. leurs mouvements lorsqu'ils se battent sont tout-à-fait naturels et le secret en est connu que de l'opérateur qui les fait se battre en-semble aussi souvent et pendant aussi longtemps qu'il dé-sire. Indépendamment de leur penchant pour se battre, ils sont aussi de très ornés et de charmants. Envoyés franco, 10c. la paire ou 3 paires pour 25c. en argent. McFARLANE & CO., Boite 1014 Toronto, Can.

GRATIS.

Image of a perfume bottle. Text: Nous donnerons cette magnifique Bagne fine de Or, ornée de 3 beaux brillants, aux personnes qui voudront acheter plus de 10 Médailles en or, à raison de 10c. chacune. Ce Parfum est quelque chose de tout à fait nouveau. Il est solide, sous forme de petits Médillons colorés, et se conserve indéfiniment. Son odeur est déli-cieuse et le Parfum durable. Tout le monde en est enchanté et nos agents en vendent dans presque toutes les mai-sons. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons le Parfum. Venez-le, remettez-nous l'argent et nous vous enverrons cette magnifique Bagne soigneusement empa-quétée dans une caisse doublée en velours. La Cie. Perfume, Boite 1000 Toronto, Can.

OR SOLIDE

Image of a watch. Text: Nous donnons cette magnifique montre à remonter avec un nickel-plaque, bord orné de deux Perles, aux personnes qui voudront seulement 15 épi-grammes en plus d'un orna-ment. Elles sont très solides et vendent facilement. Envoyez-nous votre annonce et nous vous enverrons les aiguilles. Quand vous les aurez reçues, envoyez-nous l'argent et nous vous enverrons votre montre soigneusement empaquetée. The Lever Button Co., Boite 1001 Toronto, Canada.

GRATIS

Image of a watch. Text: Nous donnons une magnifique montre à remonter avec un nickel-plaque, bord orné de deux Perles, aux personnes qui voudront seulement 2 douzaines de boutons de collet fortement plaqués en or à 10c. chacun. Envoyez-nous votre annonce et nous vous enverrons les aiguilles. Quand vous les aurez reçues, envoyez-nous l'argent et nous vous enverrons votre montre soigneusement empaquetée. The Lever Button Co., Boite 1002 Toronto, Can.

SQUELETTE MYSTERIEUX

Image of a skeleton. Text: Une charpente de squelette à articulation, faite en carton, à quatorze poices de haut; dansera au son de la musique et exécutera divers mouvements à la volonté de l'opérateur, qui n'a apparemment rien à faire avec. Envoyé complet avec directions pour l'oc, ou 3 pour 25c. McFarlane & Co., Boite 1014 Toronto.

GAGNEZ

Image of a watch. Text: Cette montre de Dame, une vraie petite beauté, en vendant seule-ment que 3 Médillons en or, à remonter et avec régulateur. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Médillons. Venez-les, remettez-nous l'argent et la montre sera en-voyée franco. La Cie. Perfume, Boite 1000 Toronto.

MAGNIFIQUE MONTRE GRATIS!

Image of a watch. Text: Pourquoi ne pas gagner une belle montre pendant vos loisirs? Nous donnerons cette montre de Dame, une vraie petite beauté, face découverte, boîtier en Nickel, castron en porcelaine bien décoré, les aiguilles en or et mouve-ment recommandable, à remonter et régulateur, aux personnes qui voudront seulement que 2 douzaines d'épinglettes 10c. chacune. Ces épinglettes sont très belles, fines ou Or et en Email, ornées de belles pierres colorées. Les gens sont si surpris de leur prix modique que les Agents en vendent partout. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les épinglettes. Venez-les par vos amis, remettez-nous l'argent et nous vous enverrons votre montre soigneusement empaquetée et enregistrée. La Cie. Toronto Premium, Boite 1008 Toronto.

50 ANS EN USAGE I

DONNEZ SIROP
AUX ENFANTS DU **D'CODERRE**

PILULES
DE **Noix Longues**

(Composées)
De McGALE

POUR **GUERISON CERTAINE**
DE TOUTES Affections bilieuses, Torpeur du Foie,

Maux de tête, Indigestion, Etourdissements, et de toutes les Maladies causées par le Mauvais Fonctionnement de l'Estomac.

"International Limited," via Grand Tronc

Service rapide sans égal. Laissez Montréal tous les jours à 9.00 heures a. m., arrive à Toronto à 4.15 heures p. m., Hamilton, 5.25 heures p. m., Buffalo, 7.50 heures p. m., London, 7.20 heures p. m., Chatham, 8.55 heures p. m., Détroit, 9.30 heures p. m., le même jour; Chicago, 7.20 heures a. m., le jour suivant.

Express de nuit rapide pour Toronto, Détroit, Chicago et l'Ouest, 10.30 heures p. m., excepté le dimanche; le dimanche, laissez à 8.00 heures p. m. Bureau des billets pour la ville, 137 rue St-Jacques.

La civilisation n'a pas pour mission de tuer le patriotisme. Son devoir est de démontrer qu'on peut aimer son pays, sans pour cela détester les autres.

SOIE
En certains arrangements spéciaux faits avec de grandes Manufactures nous avons pu acheter une quantité énorme de magnifiques Coupons de Soie, et nous nous proposons de donner une belle garniture de Soie aux dames qui s'occupent d'ouvrages de couture tels que Robes, Cravates, Echarpes, etc., et autres articles utiles et d'ornements. Les morceaux viennent en variété de patrons, sont de bonne grandeur et bien assortis. Tant qu'il y en aura ils se vendront à 1/2 le paquet ou 2 paquets pour 25c. **McFarlane & Cie., Toronto**

OR PUR
Nous donnerons cette Magnifique Bague en Or Pur, ornée de deux perles et d'un Rubis aux personnes qui voudront seulement que les Épingles à Cravate à L'usage. Ces Épingles se vendent rapidement car elles sont très jolies, ornées chacune d'un brillant. Vous pouvez les acheter facilement le tout dans un délai de 24 heures. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Épingles. Veuillez, remettez-nous l'argent et nous vous enverrons, franco, cette Bague en Or Pur, dans une jolie boîte doublée en velours. **LA CIE. GEMMIN, Boite 1063 Toronto.**

GRATIS.
Nous donnerons une magnifique montre, à face de cuivre avec boîtier en métal poli, horloge ornée, les aiguilles marquant les heures, les minutes et les secondes, à remontoir et avec véritable mouvement Américain, à une personne qui voudrait seulement que 2 dollars de Médailles en Parfum, à 10c. chacune. Ce Parfum est quelque chose de tout à fait nouveau. Il est solide, sous forme de Jolis Médailles colorées, attachées avec une corde en soie. Son odeur est délicieuse et le Parfum étant solide peut durer des années. Tout le monde en est enchanté et nos agents en vendent dans presque toutes les maisons. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons le Parfum. Veuillez, remettez-nous l'argent et nous vous enverrons la montre gratuitement. **La Cie. Perfume, Boite 1063 Toronto.**

COUP DE POCHE
Tous les voyageurs devraient avoir une. La Coupe la plus élégante et à meilleur marché qui ait jamais été faite. En métal poli, avec couvercle à fermoir. Contient presque une tasse à thé quand ouverte de toute sa grandeur, cependant n'est pas plus grosse qu'une montre de dame quand elle est fermée. Envoyez, franco, pour 10c. ou 25c. **McFarlane & Co., Boite 1063 Toronto.**

Voici l'époque des jouets. Vous êtes-vous jamais demandé comment on fabrique les jouets? C'est un travail très compliqué et qui exige un nombreux personnel, des appareils variés, beaucoup de goût et beaucoup d'imagination.

La *persona grata* dans l'industrie des jouets c'est l'inventeur. Celui-ci est souvent le patron, mais il arrive aussi que ce soit un petit mécanicien en chambre, qui, un soir, en chiffonnant un morceau de fer blanc ou en réparant un ressort, a trouvé une idée de jouet vraiment nouveau, amusant et pas cher.

L'idée adoptée, il s'agit de la réaliser dans des conditions telles que le jouet fonctionne très régulièrement et puisse être fabriqué très rapidement. La première question qui se pose est celle des appareils, des machines-outils qui simplifieront le besogne des ouvriers. Cette première question est la plus importante et la plus difficile à résoudre. Certain mécanisme peut être établi en huit jours; un autre il faut plusieurs mois de patients efforts. Enfin les machines-outils sont prêtes à fonctionner et l'on va se mettre la main à la pâte, je veux dire au fer blanc.

Il est entendu qu'il ne s'agit ici que du jouet à bon marché. Le fer blanc est la matière première de ce jouet qui n'est pas destiné à amuser plusieurs générations, mais tout au plus à franchir sans encombre le cap de l'année. Le métal n'est pas emprunté, comme on l'a dit, à des boîtes de conserve ou de sardines. Même pour des jouets à dix sous, il faut du fer blanc de première qualité, sans grains et très flexible.

Le métal arrive donc brut chez le fabricant, ce sont de larges plaques ou des rouleaux que les machines découpent en disques, en croissants, en lamelles, selon le type de jouet à fabriquer. Ces disques, ces croissants, ces lamelles passent ensuite entre de nombreuses mains. Un ouvrier ajuste les pièces du jouet, un deuxième les soude, un troisième prépare le mécanisme à l'endroit voulu... Puis des ouvrières "habillent" le jouet, le colorient; des spécialistes font les têtes, les mains... C'est une lente mais surprenante métamorphose.

Et ce n'est qu'après toutes ces manipulations, après avoir été vérifiés pièce par pièce, que les jouets sont livrés au marchand.

Les journaux américains rapportent que à Cleveland (Ohio), dernièrement, plus de 3,000 écoliers, garçons et filles, se sont rendus en colonne à l'hôtel de ville, pour dire au maire ce qu'ils voulaient, à propos du patinage, pour cet hiver. Ils demandaient la construction, dans les parcs publics, d'abris bien chauffés où l'on pût mettre et défaire ses patins. On devait balayer la glace et prendre des gens chargés de porter secours en cas d'accident. Le maire promit de satisfaire tous les désirs et tint aux enfants ce discours: "Faites toujours valoir vos droits, et faites-les valoir jusqu'à ce que vous ayez obtenu satisfaction. Persévérez dans cette manière d'agir quand vous serez devenus grands. Et alors il ne sera plus question de monopoles ni d'oppression de la liberté du peuple. Ne permettez pas que les grands d'entre vous rossent les petits, comme le font, chez les grands, les forts contre les faibles, ce qui est la cause de tout ce que nous avons à déplorer."



50 } Demandez le nouveau Cigare... "Grand Mother" fait en tabac de la Havane. { 50

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

L'INTERNATIONAL LIMITED

part de Montréal tous les jours à 9 a. m., et arrive à Toronto à 4.40 p. m.; à London, 7.30 p. m.; Détroit, 10.40 p. m., et Chicago, 7.20 a. m., le lendemain matin.

Service Rapide entre Montréal et Ottawa

Des trains rapides quittent Montréal tous les jours, excepté le dimanche, à 9.50 a. m. et 4.10 p. m., arrivant à Ottawa à midi et 15 et 6.35 p. m. Des trains locaux pour tous les points sur le C.A.R., jusqu'à Ottawa, partent de Montréal à 7.40 a. m., tous les jours, excepté le dimanche, et 5.50 p. m., tous les jours.

Route pittoresque Pan-Américaine, pour Buffalo.

Pour les changements du service des trains locaux et suburbains, consultez le nouveau Guide du Chemin de fer du Grand-Tronc.

Bureau des Billets de la ville, 137 rue St-Jacques et à la Gare Bonaventure.

LE PACIFIQUE CANADIEN

SERVICE DES TRAINS D'OTTAWA

Départ de la gare de la rue Windsor: 9.15 a. m., *9.50 a. m., 4 p. m., *10.55 p. m.

Départ de la gare de la Place Viger: 8.50 a. m., 5.45 p. m.

Communications directes entre Springfield et Montréal

Départ de Montréal 7.45 p. m. Arrivée à Springfield, 7.25 a. m. Départ de Springfield, 8.10 p. m. Arrivée à Montréal, 8.15 a. m., excepté lundi.

PAS DE CHANGEMENT DE CHARS ENTRE MONTRÉAL ET GREENFIELD, NORTHAMPTON, HOLYOKE, SPRINGFIELD, ETC.

V. Ménard, 257 rue Main, Holyoke, Mass.; A. R. Vincent, 337 rue Main, Holyoke, Mass.; J. D. Good, Chamber 41 Edifice Ball et Trowery, Holyoke, Mass.; G. N. Norris, 325 rue Main, Springfield, Mass.; E. F. Payette, 337 rue Main, Springfield, Mass.; N. Lamoureux, Indian Orchard; A. J. Brunelle, Ludlow.

W. F. EGG, agent des passagers pour la ville.

Bureau des billets de la ville et du télégraphe, 129 rue St-Jacques, vis-à-vis du Bureau de Poste, Montréal.

Billets de passage sur steamers sur l'Atlantique et le Pacifique.

ENSEIGNE BIZARRE
Il paraît qu'à Chinon, un matelasier a mis comme enseigne à sa boutique:

A. LABOURE & Cie
Maison fondée en 1535
Cardeur de Rabelais.

Pessimisme théorique, optimisme pratique: plus on croit l'homme imparfait, moins l'on s'étonne des faiblesses de l'individu.

Les petits défauts ne sont pas la vaccine des grands.

ÊTES-VOUS BELLE? SI NON, LISEZ CECI ET APPRENEZ COMMENT AVOIR UN BEAU TEINT.
Tout le monde admire les femmes et filles qui ont un beau teint clair et sans taches. Leurs joues roses et leur peau douce, veloutée et délicate les rendent attrayantes. Elles ne dérivent plus le bonheur et le plaisir que les taches de rousseur, boutons à 25c, noires et autres, peau jaune ou boueuse, taches, rides, nez ou figure rouge, visage boursouflé, éruptions, décolorations, ou taches d'importance quelconque. Ils enlaidissent les hommes et les femmes et les font paraître vieux. Toutes ces affections sont promptement et facilement guéries par les **Cachets de Miller pour le Teint**. C'est le plus merveilleux embellisseur qui ait jamais été fait. Ces cachets sont tout à fait inoffensifs et agissent très rapidement. Leur emploi régulier, pendant quelques jours seulement démontrera, hors de tout doute, leur remarquable pouvoir embellisseur.

POUR DAMES ET MESSIEURS.—Ces cachets font disparaître complètement et permanentement toutes les éruptions, pustules, décoloration et taches chez les dames et messieurs. Ils rafraîchissent les vieilles gens, embellissent la figure, lisent les épaules et le bras. Ils donnent au teint les teintes délicates de la jeunesse. Ceci peut vous paraître impossible, mais c'est la pure vérité. Rappelez-vous que ces cachets ne sont pas un cosmétique, mais une nourriture pour la peau. **VOUS POUVEZ LES ESSAYER GRATUITEMENT.**—Pendant quelque temps nous continuerons à envoyer un **Paquet d'essai** de **CACHETS DE MILLER** aux lecteurs de ce journal. Vous pourrez ainsi vous convaincre gratuitement des merveilleuses propriétés qu'ils ont d'embellir. Envoyez immédiatement votre nom et votre adresse postale avant que cette offre libérale soit épuisée. Échantillons envoyés sous enveloppes ordinaires cachetées. Incluez un timbre pour la poste. **THE MILLER CO., Boite 100, Toronto, Canada.**

LES SERPENTS DE PHARAON
Une nouveauté merveilleuse et surprenante.—Les "Serpents de Pharaon" proviennent d'un petit oiseau qui n'a pas plus grand qu'un pois. Placé en un air une assiette, appliquez-le sur la peau avec une aiguille, et un grand serpent se développera immédiatement de l'oeuf ou feu. Chaque serpent prend une forme différente. Un apparaît glissant sur le plancher la tête droite, comme s'il découvrait un danger; un autre se roule en spirale, comme se préparant à faire le saut fatal sur sa victime, tandis qu'un autre s'étendra paresseusement comme s'il jouissait d'un doux sommeil de midi. Aussitôt que l'oeuf cesse de brûler le serpent s'enroule et peut être conservé comme une curiosité. Ils sont mis en boîte, chacune contenant 12 oeufs. Envoyez, franco, 3 boîtes pour dix cents ou une douzaine de boîtes pour 50 centes. **McFarlane & Cie., Boite 1063 Toronto.**